Diario de Burgos

Año LXVII N.º 20.377 - Sábado 12 de Octubre de 1957 - Apartado 46 - Teléfonos: Redacción, 1280; Administración, 2015 1,20 PESETAS

BENDICION APOSTOLICA A LOS QUE SUFREN

Ciudad del Vaticano. — El Santo Padre impartiendo su bendición a 5.000 enfermos reunidos en el patio de Belvedere, del Palacio Apostólico. — (Foto Cifra)

Próxima reunión de dirigentes árabes ante la creciente tensión entre Siria y Turquía

Contrabando de armas comunistas en Jordania, a través del desierto

Damasco. (Urgente).—Siria ha acusado a Turquía de "acciones provocadoras injustificadas", entre las que se incluyen la concentración de tropas en la frontera y las supuestas violaciones del espacio aéreo sirio, según se ha revelado hoy.

El Gobierno sirio, además de afirmar de nuevo su anuncio oficial de que no tiene intenciones agresivas contra ningún país en el Mundo y reafirmar su disposición a preservar las buenas relaciones de vecino con Turquía, protesta contra estas manifestaciones militares.—Efe.

REUNION DE DIRIGENTES ARABES

Beirut, Líbano. (Urgente).—El Rey Saud de Arabia saudí y el presidente libanés han decidido —según se informa— convocar una reunión de dirigentes árabes y Monarcas de dichos países en vista de la creciente tensión entre Siria y Turquía. No se acordó fecha para dicha reunión.

El tema de Siria y sus acusaciones contra Turquía han sido los de principales puntos a los que han dedicado la mayor parte de sus conversaciones Saud y Chanun, según han informado fuentes autorizadas.

Se dice por las fuentes informantes que Saud advirtió al presidente libanés que la tensión fronteriza entre Siria y Turquía, podría degenerar en una eventual guerra mundial y a este respecto se recuerdan las ominosas advertencias hechas por Rusia sobre tal posibilidad.

El Rey Saud se reunió también la pasada noche durante 20 minutos con el ministro de Asuntos Exteriores sirio en funciones y con el director del Gabinete.

El Rey Hussein de Jordania también envió al director de su Gabinete Real, Bahjet Tellhuni, y al ministro de Palacio Jamal Tukan, al parecer con el mismo propósito—Efe.

OCUPACION DE UN BARCO ISRAELI

Sede de las Naciones Unidas.—Egipto ha manifestado ante el Consejo de Seguridad que ha ocupado el barco israelí "Doren" por haber violado las aguas territoriales egipcias durante el pasado mes.

La versión israelí del incidente es que el barco se hallaba dedicado a sus tareas de pesca en alta mar y fue ocupado "arbitrariamente" por los egipcios.—Efe.

CONTRABANDO DE ARMAS

Amman. — El gobernador militar de la zona de Nablusa, dice que los agentes comunistas contratan a los árabes con sus mulas para llevar armas por la frontera.

La misión de estos árabes es entrar en el desierto, donde no hay carreteras ni patrullas, y una vez en Jordania se ponen en contacto con los agentes comunistas a los que entregan las armas.

Las fuerzas de seguridad han descubierto tres depósitos clandestinos de armas y ahora se realiza un registro casa por casa en toda la zona para localizar las armas que han podido ser introducidas por los comunistas.

CUATRO NORTEAFRICANOS MATAN A UN COMPATRIOTA

Saint Germain en Laye (Francia). — Cuatro norteafricanos irrumpieron en un café de esta pequeña ciudad de los alrededores de París e hirieron a balazos a tres compatriotas suyos y a un francés. Uno de aquéllos, Buhamka Maluf, de 24 años, ha fallecido en el hospital. Los otros heridos están graves.—Efe.

Ramillete lírico

Sólo la España de Isabel

Por Juan de la Cruz LEBRERO ESCUDERO

Sólo la España de Isabel, la de Teresa y de las Navas es la España inmortal, la España que en sus alas talló el valor y el heroísmo de las tres carabelas que en sus ansias cruzaron mares y vencieron fuertes las cerúleas masas encrespadas, dando al Imperio el Signo del Amor y un Nuevo Mundo, que nadie imaginara, con el perfil del ínclito Colón, el almirante de más ingente talla que con himnos de triunfos, bizarría y plegarias, agregó a la Corona de Santafé y Granada el florón impoluto, que América se llama.

Todas las rosas sedeñas anuncian el fulgor de esta Alborada.
El Templo sube al Cielo
y las palomas hablan
de un almirante insigne,
millonario de luces y plegarias,
encendido en sus actos,
constante en sus hazañas
que escala el Monte insigne,
do iamás planta humana
pudiera ver sus lauros
y su Dosel de glorias y esmeraldas.

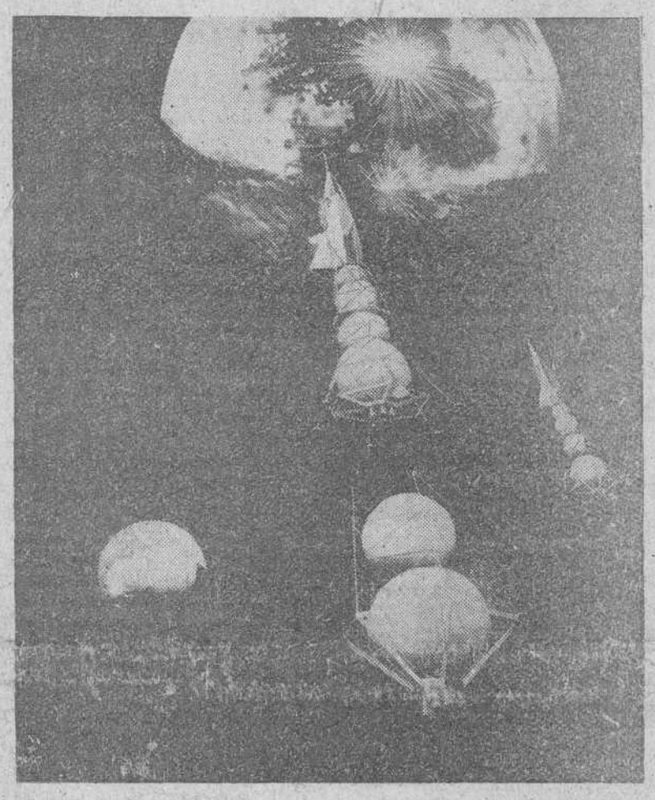
Ríndanse los ingenios de la Tierra ante el perfil de Colón, que nadie iguala.

Brillen sus carabelas, joyeles de Isabel, Reina preclara y con los oros de todo el Universo y el perfume de rosas y de dalia1 borden la eternidad de nuestra estirpe y el osculo simpar de nuestra Patria, donde la Gesta que canta al Nuevo Mundo levante el corazón y las guirnaldas de todas las naciones y los pueblos para ser escabel, suspiro y llamarada del Almirante más grande y de más fama, que es diadema infinita y deslumbrante de nuestra Historia inmortal y soberana.

12 de de Octubre de 1957.

FIESTA DE LA HISPANIDAD

PROYECTO DE CONQUISTA DEL ESPACIO



Barcelona. — La foto muestra una artística concepción del proyecto "Meteor", del profesor D. C. Ramick, uno de los jefes de la sección astronáutica de la compañía norteamericana "Godyear Aircoraft Corp.", que ha revelado su intento de la próxima conquista del espacio en una conferencia de Prensa celebrada con motivo del VIII Congreso Internacional de Astronáutica de Barcelona. El profesor Ramick ha afirmado que, si las circunstancias favorecen su proyecto, éste podría ser disparado al espacio desde la base de Nueva Méjico, en un plazo máximo de 18 meses. Su plan comprende un cohete y un satélite. El primero suministraría al segundo hombres y material. — (Foto Cifra)

Ayer se reunió la Comisión delegada de Asuntos Económicos

Estudió diversas cuestiones de su competencia

Madrid. — En el día de ayer se reunió, bajo la presidencia del ministro subsecretario, señor Carrero Blanco, la Comisión delegada de Asuntos Económicos del Gobierno, para estudiar diversas cuestionts de su competencia.

Además de los ministros que componen la comisión, asistieron los ministros de Obras Públicas, Trabajo e Información.

Peluquero español premiado en París

París. — El peluquero español M. Molina trabajando en su creación sobre el tema "Perfumes y Flores" que presentó en el Concurso Internacional de Peinados, y con el que obtuvo la Copa de Oro, uno de los mayores premios del Concurso. — (Foto Cifra)

España es elegida para una vicepresidencia de la Conferencia atómica

Reelección del Dr. García Turnell como presidente del Consejo de la Asociación médica mundial

Viena. — España ha sido elegida para desempeñar la vicepresidencia de la Comisión principal jurídico administrativa de la Conferencia atómica que se celebra en esta capital.—Efe.

UN ESPAÑOL, PRESIDENTE DE LA ASOCIACION MEDICA MUNDIAL

Estambul. — El profesor español don Lorenzo García Turnell ha sido elegido por tercera vez, y por unanimidad, presidente del Consejo de la Asociación Médica Mundial, que representa a más de 600.000 médicos, pertenecientes a 53 naciones. — Efe.

PROXIMA DECLARACION

Washington. — Un portavoz del vicepresidente de los Estados Unidos, Richard S. Nixon, ha anunciado que dentro de unos días será hecha una declaración en relación con la visita que Nixon piensa realizar a varios países europeos, entre ellos Inglaterra, Francia, Italia, Alemania, España, Portugal y posiblemente los del Benelux. No obstante, el portavoz no dió más detalles. — Efe.

ALMUERZO EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN LA SANTA SEDE

Roma.— Con ocasión de la presencia en Roma de la delegación española que asiste al Congreso del Apostolado Seglar, el embajador de España cerca de la Santa Sede, señor Gómez de Llano, ha ofrecido un almuerzo a los delegados. Asistieron también monseñor Samore y monseñor Granc, secretario de Estado; los obispos de Ereso y Jaén, monseñores Zacarías de Vizcaya y Romero Menjíbar, respectivamente, los embajadores de Polonia, Venezuela y Uruguay ante la Santa Sede y de España ante el Quirinal, conde de Navasqués y otras personalidades.— Efe.

Continúa aumentando el potencial térmico de España

Llega a Barcelona el ministro de Educación

Madrid.—El potencial térmico de España sigue aumentando.

Estos días se halla en funcionamiento, en período de pruebas, el tercer grupo de la central térmica de Langreo, de 50.000 kilovatios, con lo que la potencia de dicha central es ahora de 100.000 kilovatios.

En la actualidad la Compañía Eléctrica de Langreo con sus centrales puede alcanzar la cifra de dos millones de kilovatios hora diarios.

AGASAJO A UN MINISTRO COSTARRICENSE

San Lorenzo de El Escorial.—El ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, obsequió con un almuerzo en un hotel de este Real Sitio al ministro de Educación de Costa Rica, señor Gómez Solano. Terminado el almuerzo, el señor Rubio emprendió regreso a Madrid y el ministro de Costa Rica, acompañado de los directores generales de Enseñanza Universitaria, Primaria y Laboral, se trasladaron al Monasterio, donde fueron recibidos por el administrador del Patrimonio, con el que el señor Gómez Solano recorrió las dependencias de la basílica. Terminada la visita se trasladó a Madrid.

LLEGADA A BARCELONA DE DIVERSAS PERSONALIDADES

Barcelona.—Por vía aérea llegó esta noche, procedente de Madrid, el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, acompañado del secretario general del Departamento, don Antonio Tena. En el mismo aparato llegaron el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, el de Bilbao, señor Zuazagoitia; el director del Banco de Crédito Local, señor Fariñas y otras personalidades.

En el aeropuerto han sido recibidos en nombre del alcalde, por el primer teniente de alcalde, señor Roger.

También llegaron los representantes de los Ayuntamientos de Burgos, Valencia, Badajoz y otras capitales españolas, así como relevantes figuras hispanoamericanas del Congreso.—Cifra.

CLAUSURA DE LA REUNION DE ENDOCRINOLOGIA

Valladolid.—En la facultad de Medicina se celebró esta noche el acto de clausura de la tercera reunión hispano-lusa de Endocrinología, que ha venido desarrollándose con asistencia de numerosos especialistas y profesores, nacionales y extranjeros. Primeramente se dió cuenta de diversas comunicaciones libres a cargo de los congresistas.

Durante el acto se hizo entrega de varios premios a los médicos pintores y escultores que han concurrido a la exposición celebrada durante las jornadas. Finalmente y en el Círculo de Recreo el Ayuntamiento ofreció una cena de gala a los congresistas.

Parece que el satélite transporta un equipo completo de telefoto

Se recuerda un discurso de Pío XII para ilustrar la actitud del Vaticano, en la lucha por el espacio

Cambridge (Estados Unidos). — James Plató, miembro de la «operación Moonwatch» ha informado que la primera fotografía del cohete había sido tomada ayer en Alberta con una cámara «Superschmidt».

NOTICIA DESMENTNDA

Nueva York. — Anatolia Blagonravof, uno de los técnicos soviéticos en cohetes, ha calificado como «sin sentido» los informes publicados por la Prensa según los cuales el satélite ruso estaba equipado con un transmisor que emitía en un código, sólo conocido por los rusos, y que estaba haciendo fotografías infra-rojas de los Estados Unidos.

LLEVA TELEFOTO

Belgrado. — El satélite artificial ruso transporta un equipo completo de telefoto, han manifestado los científicos soviéticos que visitan Yugoslavia. Esta afirmación fue hecha por Alexander Sherbin, director de la Academia de Ciencias de Ucrania, en Dubrovnik.

UN ROBOT FIJA LA ORBITA DEL SATELITE

Cambridge (Massachussetts). — Un robot ha fijado con precisión por primera vez la órbita del proyectil del satélite ruso.—Efe.

LOS AMERICANOS DISPARAN UN PROYECTIL DIRIGIDO

Miami. — Un proyectil dirigido ha sido disparado desde el campamento de pruebas de Cabo Cañaveral (Florida).

Según espectadores que presenciaron el lanzamiento, que se trata de un «Thor», proyectil intermedio (1.500 millas de alcance) desarrollado por las fuerzas aéreas. Ascendió rápidamente y con enorme ruido hasta una altura de varios kilómetros para tomar luego un rumbo Noreste hacia el Océano Atlántico.

Parece se trata de una las pruebas que ha planeado el Gobierno para decidir cuál de los proyectiles dirigidos será adoptado preferentemente.

ACUSA A LOS RUSOS DE FALTA DE ETICA

Washington. — El jefe norteamericano de la Comisión encargada de lanzar un satélite artificial acusó a los rusos de comportarse con una "conducta poco ética" en el lanzamiento de su satélite artificial, pues se habían comprometido a informar de sus planes e intenciones al Año Geofísico.

El Dr. John P. Hagen, director de dicha Comisión, ha sugerido que los rusos precipitaron el lanzamiento del satélite porque ellos pensaban que Norteamérica intentaría lanzar uno este mes.—Efe.

REUNION DE EISENHOWER CON SU GABINETE

Washington. — El presidente Eisenhower se ha reunido con su Gabinete y altos funcionarios de la defensa para tratar de los programas norteamericanos de proyectiles y satélites.

El secretario de Defensa Neil H. Macelroy y el subsecretario de Defensa, William M. Holaday, jefe de la investigación y desarrollo de proyectiles en el Pentágono se reunieron antes con el presidente.

LO QUE DIJO PIO XII

Ciudad del Vaticano. — El periódico del Vaticano "L'Osservatore Romano" se refiere hoy a un discurso pronunciado hace un año por Su Santidad el Papa Pío XII, para ilustrar la actitud del Vaticano en la lucha por el espacio.

En su discurso, dirigido a los participantes en el VII Congreso Internacional de Astronáutica el 20 de Septiembre del pasado año, el Sumo Pontífice dijo, entre otras cosas:

"El Señor, que puso en el corazón del hombre un insaciable deseo de conocimiento, no intentó colocar un límite a sus esfuerzos de conquista cuando le dijo "subyuga la tierra". El se la confió y ofrece al pensamiento humano la creación por entero, de forma que pueda penetrar y comprender más profundamente la grandeza infinita de su Creador.

"Si hasta ahora el hombre se sintió, por decir así, confinado a la Tierra... ahora parece que se le ofrece la posibilidad de romper esa barrera.

"Los motivos de curiosidad y aventura solamente, nunca bastarían para orientar adecuadamente tales empresas de investigación. Enfrentado con las nuevas situaciones provocadas por el desarrollo intelectual de la Humanidad... El hombre debe profundizar su conocimiento de él mismo y de Dios, a fin de determinar más exactamente su propio papel en el Mundo..."

Para penetrar esa verdad, el hombre necesita mucho respeto a la misma, mucha sumisión a la realidad mucho denuedo para la investigación científica. Las más osadas exploraciones del espacio solamente servirán para introducir entre los hombres un nuevo elemento de discordia, a menos que vayan presididas por una más profunda meditación moral y una más consciente actitud de dedicación a los intereses superiores de la Humanidad." — Efe.

Una anciana de 75 años se ha presentado a los concursos "Sésamo"

Aunque ninguna de sus obras fue seleccionada, se le concedió un premio simbólico

Madrid. — Se han fallado los concursos de Pintura y Cuentos que, trimestralmente, convoca "Sésamo" con gran concurrencia de público.

Antes de leerse el fallo, es dió lectura a un mensaje de los componentes del jurado, que decía así: "A estos concursos se ha presentado una anciana, de setenta y cinco años, que se llama Rosario Martínez Lomas. Aunque ninguna de sus obras literarias y pictóricas ha sido seleccionada, "Sésamo" cree de justicia instituir un premio para ella e iniciar una suscripción que encabezan los miembros del jurado".

Un botones pasó por entre las mesas del público y en el cubo de champán cayeron billetes de todos los valores con ese fin.—Cifra.

Rendición incondicional de los comunistas de San Marino

No participarán en cualquier Gobierno futuro

San Marino. — El Gobierno comunista de San Marino se ha rendido incondicionalmente a sus rivales cristiano-demócratas pero se ha negado a participar en cualquier Gobierno futuro de esta pequeña República.

La decisión comunista se ha adoptado durante una tormentosa reunión entre los representantes de los dos Gobiernos que ha durado 20 minutos.

Los cristiano-demócratas ordenaron inmediatamente a los 50 hombres que integran sus nuevas fuerzas de policías que ocupen el territorio.

Con esta medida se pone fin a la dramática crisis de San Marino.

Pinay tratará de formar Gobierno

Previamente los socialistas rechazaron una sugerencia de Coty en tal sentido

París. — Los socialistas han rechazado la sugerencia del presidente René Coty para que formasen nuevo Gabinete, echando por tierra todas esperanzas de solución de la difícil crisis francesa.

Los socialistas dijeron a Coty que nombrase a un dirigente derechista —quizás al independiente Antoine Pineau— o a otro «conciliador para que tratase de conseguir una tregua entre los trece partidos políticos que dividen la Cámara francesa.

La cofusión política aumenta y una nueva amenaza ensombrece el horizonte político de Francia.

Los comunistas que en Francia es el partido más numeroso, con 5.500.000 votos en las últimas elecciones, han completado sus preparativos para las manifestaciones nacionales del 17 de Octubre, para solicitar «la paz argelina» y el dirigente del partido León Feix, declaró ante el comité central que la manifestación de masas del 17 de Octubre puede reflejar el «movimiento anticolonialista» del partido.

Por su parte los veteranos de guerra advierten que las manifestaciones comunistas constituyen un «insulto» a cada uno de ellos y que el frente de veteranos establecerá «comités de vigilantes» para aplastar las manifestaciones rojas.—Efe.

PINAY, ENCARGADO

París. — El jefe del grupo parlamentario conservador, Antoine Pinay ha anunciado que intentará formar Gobierno después de una conversación de 45 minutos con el presidente de la República.

Para Pinay la gestión más difícil será la de conseguir la ayuda de los socialistas.

Socialistas e independientes son enemigos irreconciliables sobre cuáles son las soluciones económicas y financieras más convenientes para resolver el problema económico francés.—Efe.

ATAQUE IRLANDES

Trolea (Irlanda del Norte). — Un grupo de republicanos irlandeses ha atacado la pasada noche un puesto de policía al parecer, como «venganza» por la muerte de uno de sus compañeros en una acción semejante ocurrida hace diez meses.

Los republicanos lanzaron una bomba de mano contra el edificio que produjo la rotura de los cristales y luego huyeron.—Efe.

MEDIDA DE PRECAUCION

Londres. — Los obreros de la fábrica de explosivos de Windscalo (Condado de Cumberland, en el Noroeste de Inglaterra), en la que se recalentaron y pusieron al rojo en un reactor atómico unos cartuchos de uranio, han sido evacuados en trenes especiales, y solo quedan en la fábrica los especialistas para la seguridad del establecimiento y funcionarios de la autoridad de energía atómica.

Un portavoz de dicha autoridad manifiesta que realmente se trata de una media de precaución.

Ayer

CON la llegada del Otoño cobran, de nuevo, actividad no sólo las instituciones docentes, cuyos cursos ya han dado comienzo, sino también esas otras entidades que, habitualmente, acostumbran a celebrar conferencias, veladas o audiciones de muy diverso orden, a lo largo de esta temporada y del invierno.

Pues bien. Algo así como la iniciación de dicho período de actos fue anoche, en que se celebraron, de una parte la conferencia organizada por la Asociación Cultural Iberoamericana como primera de las conmemoraciones dedicadas a la Fiesta de la Hispanidad; y, de otra, la conferencia-concierto que desarrolló en el Círculo de la Unión nuestro paisano el notable musicólogo don Pedro Echevarría Bravo.

Una vez más, se ha dado esa coincidencia tan deplorable no ya en cuanto a fecha sino también en lo que a hora se refiere, para dos actos similares y que, por su motivación y su carácter, podían atraer a sectores análogos en nuestra ciudad.

Es este un punto a que hemos aludido en reiteradas ocasiones y un problema digno de ser estudiado y resuelto. Burgos, aun siendo cada vez mayor, no ofrece aún el adecuado contingente de público para que dos actos de esta índole resulten, por concurrencia, de la brillantez de que deben estar rodeados, hecho, por lo demás, comprobado en más de una ocasión. ¿Por qué ha de darse, con tanta frecuencia, esa duplicidad, tan perniciosa desde todos los puntos de vista?

Una vez más —e insistiendo en apreciaciones que, como decimos, han sido expuestas ya en esta glosa—, entendemos que debe evitarse esa lamentable coincidencia, que tanto demérito causa en actos como éstos a que nos referimos.

A ver si, en lo sucesivo, puede corregirse ese mal, que, la verdad, va resultando endémico. Creemos que la advertencia resulta oportuna y puede ser objeto de la adecuada meditación...—B. I.

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Rocío Arceredillo Barbadillo, Juan Antonio Pérez Arija y Pedro Varona Sáiz.

Matrimonios: Don José María Peanilla Macarro con doña Carmen Ceballos García, hoy, a las diez y media, en San Gil; don Miguel Vega Arribas con doña Juana Bravo Palacín, hoy, a las once menos cuarto, en San Cosme; don Fructuoso Hernando Vegas con doña Palmira Barroso Porcel, hoy, a las once, en San Lesmes; don Pedro-Antonio García Valiente con doña Juana Fernández Solano, hoy, a las once, en Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Yllera); don Agustín Pérez Pampliega con doña María Concepción Izaguirre Alonso, hoy, a las once, en San Cosme; don Vicente Llorente Urbano con doña María Teresa Pérez Gómez, hoy, a las once, en San Julián, San Pedro y San Felices; don Ambrosio Solano Marcilla con doña Primitiva Arribas Muñoz, hoy, a las once y media, en San Gil; don Fernando Asenjo Pascual con doña María Tamayo Tamayo, hoy, a las doce, en La Anunciación de Nuestra Señora; don Cipriano García Fernández con doña Ludivina Velasco Andrés, hoy, a las doce, en San Juan Bautista (Barriada Yagüe); don Gregorio Cuadrado García con doña Ildefonsa Requejo Pascual, hoy, a las doce, en San Pedro de la Fuente; don Jesús Bascones Moreno con doña María Dolores Sancho Cubillo, hoy, a las doce, en San Nicolás; don Alfredo Azpeleta Ortega con doña María de los Milagros de la Fuente Mamolar, hoy, a las doce, en San Julián, San Pedro y San Felices; don Santiago de la Cal de las Heras con doña María del Pilar Angulo Sáez, hoy, a las doce, en La Merced; don Juan José Sáenz Tomiño con doña María Gloria Gallego Santamaría, hoy, a las doce y media, en San Lorenzo; don Mauro-Antonio Escudero Moreno con doña Florentina Toribio Ibáñez, hoy, a las doce y media, en San Gil; don Gregorio Francés Núñez con doña Herminia García Palacios, hoy, a las doce y media, en San Lesmes; don Santiago López López con doña Margarita Jiménez Esteban, hoy, a las doce y media, en San Cosme; don Pedro Gómez Palacios con doña Evelia de la Peña Ordóñez hoy, a las trece horas, en San Lorenzo el Real; don Fidel Carrillo Padilla con doña Victoria de la Peña Ordóñez, hoy, a las trece horas, en San Lorenzo el Real; don Luis Martínez Alonso con doña María Teresa Llanderal González, mañana, a las doce, en San Nicolás de Bari; don Francisco Romero Anguita con doña Cándida Bravo Ruiz, pasado mañana, a las siete y cuarto, en San Cosme, y don Marcelino Crespo García con doña Teodora González Arranz, pasado mañana, a las doce, en San Lorenzo.

Defunciones: Ceferino Palacios Sáiz, de Burgos, 76 años, General Mola número 16 y Mercedes Ruiz Ruiz, de Terminón, 70 años, Santa Clara número 53.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 688,5; a las dos de la tarde, 689,8; a las siete de la tarde, 689,4.

Temperaturas.—Máxima a la sombra, 15, a las 17; mínima a la sombra, 10,6, a las 6,45.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, calma; a a las dos de la tarde, SW—3,6 Kms.; a las siete de la tarde, NE—3,6 Kms.

TABERNEROS

Traspaso bar y almacén de vinos con vivienda. Informes esta Administración.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo de ayer, resultó premiado con 125 pesetas el número 552 y premiados con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 52.

Relojería ESPADA **CAUNY**

Portales Antón, 8 y Frente Correos

El Dr. VICENTE BEATO tiene el gusto de ofrecer a sus amistades y clientela su nuevo domicilio en Moneda, 2, 2.º.

ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES

Hotel-Restaurante Castellano

EL DR. GIL OSSORIO, traslada su consulta a su nuevo domicilio San Cosme 2, 4.º, que ofrece a sus amistades y clientela.

Alta calidad y precio económicos, le resultarán los espejos de fabricación propia de

Cristalerías del Norte

Vidrios — Lunas — Molduras

CUATRO HERIDOS EN UN CHOQUE DE VEHICULOS. — En la carretera de Trespaderne a Bilbao y en el término de Quincoces de Yuso, chocó contra un árbol el vehículo matrícula C-6.622, propiedad de Gabino Emaldi, vecino de Baracaldo, quien ejerce la industria de taxista. En esta ocasión el vehículo era conducido por Enrique Molina Fernández, el cual resultó con heridas graves a consecuencia del accidente, así como Pablo Villamor.

Estos dos fueron trasladados al Sanatorio de Cruces, en Bilbao, donde recibieron asistencia facultativa. Asimismo sufrieron lesiones, aunque de escasa importancia, Felipe Angulo Sáez y Julio Mata Guilarte.

El vehículo experimentó desperfectos valorados en unas quince mil pesetas.

LETRAS DE LUTO. — Confortado con los Santos Sacramentos dejó de existir ayer en nuestra ciudad, a los sesenta y cinco años, el conocido y veterano industrial horticultor del barrio del Hospital del Rey don Sotero Adán de la Vega, a cuyos apenados hijos, hijos políticos y resto de la familia doliente —entre la que se cuenta el hermano político del finado, don Juan Pérez Vargas, también industrial horticultor burgalés y estimado amigo nuestro— testimoniamos la más sentida condolencia.

—También ha fallecido cristianamente, a los setenta y un años de edad, el señor don José de la Fuente Arconada, prior de la Cofradía de Nuestra Señora de la Salud y San Sebastián.

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestro pesar su afligida esposa doña Casilda de la Peña Martínez; hijo, don José, jefe de Contabilidad de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, hija política y demás dos.

FARMACIAS DE GUARDIA. Domingo Arnáiz, Barrio, Gimeno 30; Martínez Cimiano, Puebla 20 y Presa Cortés, Villalón núm. 24.

PERMUTA ENTRE CATEDRATICOS DE ESCUELAS DE COMERCIO.—Por Orden del Ministerio de Educación Nacional, se concede la permuta solicitada por los catedráticos numerarios de Contabilidad de las Escuelas de Comercio de Burgos y Valladolid, D. Enrique Fernández Peña y D. Ezequiel Gómez Trueba, respectivamente.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 12 de Octubre de 1927

LA Fiesta de la Raza se ha celebrado hoy brillantemente en nuestra ciudad, al mismo tiempo que se tributaba cariñoso homenaje al Ejército, que combatió en Marruecos. El día, verdaderamente espléndido, ha contribuído a la brillantez de los actos. Hubo por la mañana misa de campaña en el paseo del Espolón, presidida por las autoridades, seguida de marcial desfile en el que tomaron parte los soldados que sirvieron en Africa de paisano. También desfilaron tropas de la Guardia Civil y del Ejército. A las doce se cantó en la Catedral un solemne Te-Deum. A la una cerró el comercio y por la tarde se ha celebrado una animada jira en «El Parral», en el transcurso de la cual han sido repartidas meriendas a 315 veteranos de la guerra de Africa, que se habían inscrito previamente en el Ayuntamiento. La animación es indescriptible.

※ LA temperatura máxima de hoy fué de 21,6 a la sombra y la mínima a la sombra de 5,6.

PELUQUERIA DE SEÑORAS

ANITA

anuncia a su distinguida clientela el cierre por vacaciones a partir del día 14 hasta el 25, inclusive.

OJO. COMPRA Y VENTA

Hierros, chapas, chatarras, fleje, tubo camero. Se admite también género o capital para compra terrenos edificación y venta de pisos en Barcelona, un gran negocio y oportunidad para poder llegar a vivir en esa y hacer un bonito capital. Sr. Sánchez. Balmes, 349. Teléfono, 376817. Barcelona.

Ayer celebró sesión la Comision de Gobierno de la Diputación provincial

Despachó diversos asuntos de trámite

CINE CORDON

— HOY —

Un estreno sensacional con la grandiosidad del CineMascope

Sesiones: 5'15; 7'45 numerada y 11 noche

(Autorizada para todos públicos)

Popular Cinema

COLOSAL DOBLE DE 4 a 11

MIGUEL STROGOFF

— Y —

ALARMA EN EL EXPRESO

(Autorizadas para todos públicos)

GUIA DEL ESPECTADOR

COLISEO. — "El pequeño ruiseñor" (2).

AVENIDA. — "Las diabólicas" (4).

CALATRAVAS. — "La alfombra mágica" (2) e "Ivanhoe" (2).

CORDON. — "Miguel Strogoff" (1).

GRAN TEATRO. — "Siete esposas para un marido" (3-R).

POPULAR. — "Miguel Strogoff" (1) y "Alarma en el expreso" (1).

REX.—"Manos peligrosas" (s. c.) y "Duelo en el fondo del mar" (2).

Ayer celebró sesión la comisión de gobierno de la Excelentísima Diputación provincial.

Presidió el presidente, don José Carazo Calleja y asistieron los diputados señores López Mata, López Linares, De Juana Pubio, Miranda Barredo y Alonso Santaolalla.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Ofrecer a la Junta Administrativa de Robredo de Losa (Ayuntamiento de Junta de Oteo) la redacción del proyecto de una carretera que partiendo de Robredo llegue hasta Cabañes de Losa, siempre que se cumplan las condiciones expuestas por el señor ingeniero director de Obras y Vías provinciales.

Idem a la Junta Administrativa de Cabañes de Losa (Ayuntamiento de Junta de Oteo) la del camino de Cabañes a Quincoces de Yuso, en las condiciones indicadas por la dirección de Obras y Vías.

Idem, al pueblo de Ciella (Ayuntamiento de Valle de Mena) los auxilios técnicos de la Corporación para la redacción también de un camino vecinal que una dicho pueblo con la red general de carreteras.

Aprobar el proyecto de construcción del camino vecinal de Castrillo del Val a Cuzcurrita de Juarros con un ramal a Espinosa de Juarros, por un presupuesto total de 1.445.990,77 pesetas.

Idem, idem de construcción de un grupo de tres pontones de 6 metros de luz sobre el río "Riaza" en Fuentecén, por un presupuesto total de pesetas 108.862,65.

Idem idem de un grupo de dos alcantarillas de tres metros de luz sobre el río Lara, en Quintanalara, siendo su presupuesto total 84.195,22 pesetas.

Se dió cuenta de que por el Excmo. Sr. D. Honorato Martín-Cobos Lagüera, gobernador civil de Las Palmas (Gran Canaria) y ex-presidente de esta Excelentísima Diputación se han donado ocho títulos de la Deuda Perpetua Interior de España, emisión 1.º de Octubre de 1951, por un importe total de 8.000 pesetas, para que con sus intereses se establezca un premio al alumno más asiduo y constante del curso anterior en la Academia provincial de Dibujo. La Comisión acordó agradecer vivamente el generoso rasgo del que fué su digno presidente.

Delegación provincial del Ministerio de la Vivienda

DISTRIBUCION DE MADERA PROCEDENTE DE IMPORTACION.—Se pone en conocimiento de los promotores de «Viviendas de Renta Limitada» en construcción Plan 1956 y 1957 que les interese la adquisición de dicho material, pueden pasarse por esta Delegación Provincial a efectos de informarles sobre el particular, dentro del plazo de quince días a partir de la publicación de este aviso.

Información militar

CURSOS. — Se nombra alumno del curso de Neuro-Psiquiatría, a celebrar en el Hospital Militar Central "Gómez Ulloa", de Madrid, al capitán médico don Gregorio Camarzana Villafruela, de la Agrupación de Sanidad número 6.

Asimismo se convoca para asistir al curso de aptitud para el ascenso a capitán de la escala auxiliar, a los tenientes auxiliares que se indican:

Infantería. — Don Julio Martín Andrés, del Cuartel General del Cuerpo de Ejército VI y don Saturnino Moradillo, del Grupo de Automóviles del mismo Cuerpo de Ejército.

Ingenieros. — Don José Gallego Gutiérrez, de la Academia de Ingenieros.

DIAS 12 Y 13

Visite - Exposición de TAPICERIA

A. MIGUEL

Calle E. Martínez del Campo, 8

EL SEÑOR

Don José de la Fuente Arconada

(PRIOR DE LA COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA SALUD Y SAN SEBASTIAN)

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Casilda de la Peña Martínez; hijos, don José de la Fuente de la Peña (jefe de Contabilidad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico); hija política, doña Concesa Porres Martín; nieto, don Jesús; hermanas políticas, doña María Rodríguez, doña Carmen y doña Hermenegilda de la Peña, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, el primero HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, y el funeral el lunes, día 14, a las NUEVE, por cuyos actos les quedarán agradecidos.

Casa doliente: C./ Aranda de Duero, 1.

Burgos, 12 de Octubre de 1957.

"La Misericordia". Gran Funeraria.

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. BENIGNO ESCRIBANO GARCIA

Descansó en la Paz del Señor en Pedrosa del Príncipe (Burgos), el día 13 de Octubre de 1956, a los 74 años de edad

(R. I. P.)

Sus hijos, Ulpiano, Aurelio, Silvano, Félix y Sor María Escribano Parra; hijas políticas, María Reinosa, Leonor Aguilar y Beatriz Estébanez, hermanos, don Víctor y don Silvano; hermanas políticas, doña Paz Ucelay y doña Clementina Castrillo; nietos y demás familia

Ruegan una oración por su alma. El funeral que se celebre en Pedrosa del Príncipe el día 14, a las once, las misas del 14 al 23 en Villasilos, del 14 al 28 en el Convento de Santa Clara de Castrojeriz, los días 13 y 14 en Sasamón y todas las del día 13 que se celebren en la parroquia de San Cosme y San Damián y Seminario de Misiones Extranjeras de Burgos, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Pedrosa del Príncipe, 12 de Octubre de 1957.

Anuncios económicos

ARRIENDOS

ALQUILO tres habitaciones céntricas, independientes, sin cocina, propio cualquier negocio. Cantero. Concepción, 2.

AUTOMÓVILES Y ACCESORIOS

VENDO Fordson inglés cinco toneladas. Teléfono 5453.

VENDO coche Dodge S. P. Informes Hostal Condestable. Teléfono, 49. Villadiego.

VENDO Studebaker J-20 como nuevo. San Antolín. Ferrari, 7. Teléfono 1920. Valladolid.

¡AUTOMOVILISTAS! Matriculación automóviles y motocicletas, transferencia carnets conductor. **Gestoría Quintanilla.**

SE COMPRA una Lube o Montesa usada. Informes: Rosendo Bocos. Pampliega.

VENDO furgoneta Fiat 9 HP., a toda prueba. Razón, Pío Espinosa. Belorado.

COLOCACIONES

SE NECESITA sementero en Villacienzo. Aureliano de la Fuente.

SE NECESITA conductor mecánico para línea de viajeros. Informes: esta Administración.

OFRECESE chófer viajes sueltos, carnet primera especial. Informes esta Administración.

¡¡REPRESENTENOS!! Gane comisiones y grandes premios. Le necesitamos en su propia localidad. Artículos hogar y uso personal. Ventas directas consumidor, contado y plazos. Escribir Apartado 678. Madrid.

NECESITO cocinera y doncella con informes para Bilbao. Merced, 5, 3.º. De 10 a 12 y 3 a 6.

SE NECESITA chica para recados. Vitoria, 47 habitación 8.

SE PRECISAN oficiales de primera o segunda encofradores. Trabajar a destajo. Buen precio. Trabajo sencillo y de rendimiento. Jaime Juez. Hospital del Rey.

SE NECESITA un chico para recados, en el Centro Farmacéutico Vizcaíno.

CHICOS de 14 años se precisan. Los Colonia, 5. Fábrica.

NECESITO chica, buen sueldo. Vitoria, 3, 1.º

TALLER punto precisa oficialas. Informes, Plaza San Fernando, 9.

APRENDIZAS se necesitan. Fábrica de Sopa. Ronda, 10.

NECESITO aprendiza de modista. Plaza de Capitanía, núm. 5, 3.º

SE NECESITA doncella buen sueldo. Laín Calvo, 15, 1.º.

NECESITO asistenta. Bar Allí. Puente Gasset.

SE OFRECE estudiante, 20 años, domina francés, trabajar tarde oficina o contabilidad. Teléfono 2960.

SE NECESITA chica. Tinte, 4, 1.º, dcha.

SE OFRECE señora para señor solo o señora de compañía. Calle Salas, 16, 3.º, izquierda.

OFRECESE señorita bordadora a mano. Rey Don Pedro, 37, 1.º, derecha. Teléfono 1195.

NECESITO albañiles. Santa Ana, 21 y Audiencia Territorial. Padrones.

SE NECESITA señorita sepa coger puntos de medias. Razón esta Administración.

COMPRAS Y VENTAS

LANAS, borra, corcho, venta por mayor y detall, lavadero mecánico, servicio a domicilio. Colchonería Martínez. General Mola, 12. Teléfono 2759.

VENDO fichero nuevo y varias puertas. San Lorenzo, 28, 2.º.

NECESITO remolque ligero. Fuentecillas número 8, Mercería.

OCASION vendo bocoyes envinados de 30 y 40 cántaras. Lupercio Carpintero. Lerma.

VENDO mil arrobas de uva. Finca del Rollo, Miguel Fernández. Torquemada.

SE VENDEN motores eléctricos, 2 de 10 HP. y 1 de 6 HP., 750 r.p.m. Ver Fábrica Tejidos. Puebla, 23.

VIVEROS Cossío: Véndense árboles frutales y forestales y nombrase representantes, buenas comisiones. Cervantes, 22. Santander.

SE VENDEN 5 armaduras metálicas, nuevas de 9,80x2,10, peso por armadura 600 Kgs. Teléfono 2928. De 2 a 3.

POR cesar en negocio se venden enseres de vaquería. San Julián, 24, 1.º.

UVA para vino de Cebreros, vende Almacén de Frutas Fernández. Teléfono 3248, Burgos. Gran calidad, precios afinados.

SE VENDE partida de uva de Félix Muñoz de Osorno. A tratar Bonifacio García. Espinosa. Villagonzalo (Palencia).

VENDO o cambio por coche, moto-bomba 125.000 litros hora. Garaje Tárrega.

VENDO puerta de pino entretallado, 1,05 ancho por 2,35 alto, marco 18 ancho. Informes esta Administración.

¡¡MIEL!! ¡¡miel!!, por kilos o toneladas, vendo. Confitería Arranz. San Pablo.

SE VENDE bicicleta de señora, seminueva, muy barata. Travesía San Isidro, 6, 2.º, derecha.

VENDO Marcas Registradas especialidades farmacéuticas e industriales, con o sin existencias, mezcladora eléctrica, molino Gruber, nuevo, frasquería. Administrador Laboratorio Liras.

FINCAS

FINCAS «Agencia Gestora Unceta». Agente titulado de la Propiedad Inmobiliaria. Plaza de Vega, 5. Burgos. Teléfonos 3486 - 3488. Burgos.

CONSTRUCTOR vende directamente pisos 3 4 y 5 habitaciones, decoradas, baño, exentas. San Pedro Cardeña, 94. Obra.

MAGNIFICA ocasión, compre su piso directamente tres, cuatro y cinco habitaciones, decoradas, todas comodidades, desde 80.000. Teléfono 3223.

VENDO casa dos viviendas, tipo chalet con sótano y gallinero, libre. Razón: Bar Corneta.

OCASION vendo por ausencia Fonda-Bar, baile, plena producción, muy acreditado, 14 habitaciones, dos amplios comedores, cocinas, cuarto baño, servicios y garaje. Informes Hostal Condestable. Villadiego.

SE VENDE piso llave en mano. Diego Laínez, 16, 3.º, izquierda.

VENDO o traspaso local negocio en marcha. Cid, 16. Vinos.

PISO nuevo amueblado vendo llave en mano, vistas inmejorables o bien arrendaría poca familia. Ver y tratar Calvario, 24, 3.º, centro.

COMPRO casas viejas pago en el acto. Cantero. Concepción, 2.

VENDO magnífica casa céntrica con 5 pisos y local, buena renta, precio ocasión. Cantero. Concepción, 2.

SE VENDE casita libre en Cardeñadijo. Razón Plaza Capitanía, 5, 3.º.

VENDO casa con piso y cuadra libre, económica. Traspaso local céntrico, para cualquier negocio. Propietario, Rey Don Pedro, 54. Rojo.

GANADOS Y APEROS

VENDENSE 50 ovejas 1-2-3 partos. Tratar Tomasa Cosgaya, en Sordillos.

POR cese de agricultura se vende un macho de 5 años; una yegua de 10, acostumbrada a todo trabajo; un par de vacas buenas; aperos de labranza; un molino de piedras para motor de gasolina o eléctrico; dos cubas de 25 cántaras de roble envinadas; aventadora con motor «Res», gavilladora con peine doble; un carro de bueyes nuevo; otro para simiente nuevo; bravant; gradas, arados y demás aperos de labranza. Constantino Tajadura. Frandovínez.

SE VENDEN tres mulas, dos de seis años y una de tres, a toda prueba y carro de par, por dejar la agricultura. Emiliano de la Torre, en Mahamud.

SE VENDE par de mulas cinco años, 7 dedos, por dejar labranza. Emilia Muñoz, en Iglesias.

POR dejar la agricultura se vende par de machos de 7 años, cuatro dedos sobre la marca. Frumencio García, en Mazuela.

VENDO vaca recién parida, segundo parto, abundante leche. Ulpiano Escribano. Pedrosa del Príncipe.

COCHINOS gordos se venden tres. Vitoria, 113

SE VENDE una yegua de tres años por no haber dula, bien tratada y granjeada. Para verla y tratar con Maximiano Vegas, en la Granja Basconcillos. Villangómez.

SE VENDE una mula de 4 años a toda prueba. Tratar con María Quevedo, en Cladoncha.

SE VENDEN 95 ovejas y 31 corderas, par de mulas dos dedos alzada. José Estébanez. Los Balbases.

HUESPEDES

MATRIMONIO sin hijos daría habitación a cambio de limpieza. Cabestreros núm. 11.

DESEO huéspedes a dormir. Razón: Avellanos, 1, habitación 6.

ADMITIRIA tres huéspedes en casa particular, habitaciones individuales, hay baño. Informes, Rey D. Pedro, 52. Vinos.

SE ALQUILA habitación para dos personas que sean amigos o familiares, preferible señoritas. Informes en esta Administración.

INTERESA pensión casa particular con buenas comodidades. Ofertas esta Administración

MUEBLES

VENDO camas, armarios, mesas, colchones. Informes: Hospedería Montañesa. Laín Calvo.

PERDIDAS

HALLAZGO paquete ropa trayecto Burgos-Villadiego. Entregaré a quien acredite ser dueño. Heliodoro Delgado. Olmos de la Picaza.

PERDIDA encendedor eléctrico. Gratificarán. Espolón, 30, 3.º.

EXTRAVIO burra bardina pequeña, cerrada. Su dueño Ciro Alvarez. Villahoz.

EXTRAVIADO traje señora, carretera Aguilar-Palencia-Burgos. Se gratificará entrega. Trinas, 8, 2.º. Burgos.

TRASPASOS

SE TRASPASA carbonería, C/. San Isidro núm. 26. Para tratar en la misma.

POR cese traspaso bonito negocio ultramarinos-bar, con vivienda, poca renta. Informes esta Administración.

TRASPASO almacén de vinos. Informes Teléfono 4662.

TRASPASO restaurante-bar con vivienda, ésta próxima a Plaza Mayor. Económico. Poca renta. Informes esta Administración.

TRASPASO pensión muy céntrica, ascensor, calefacción. Informes: Plaza Vega, 13, 3.º.

TRASPASO local 210 metros, dos puertas, cuatro por cuatro metros, propio garaje, almacén maquinaria. Informes Teléfono 3868.

TRASPASO local esquina mercado Norte, cualquier negocio, oportunidad. Cantero. Concepción, 2.

TRASPASO carnicería sitio más céntrico, por no poder atenderla. Teléfono 344. Aranda de Duero.

VARIOS

TAXI Renault 4-4, 2,2 kilómetro. Teléfono 2150

APORTARIA 200.000 ptas. negocio en marcha. San Lorenzo, 11 segundo.

LA PERSONA que haya visto cargar o descargar un banco de hierro pletina y fleje pintado de verde, avise calle Victoria, 9, 3.º.

Encuadernaciones, corrientes y de lujo, encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Victoria, núm. 13. Teléfono, 2852.

LICENCIAS, pasaportes, certificados penales, últimas voluntades. Tramitación rápida. Gestoría Quintanilla.

PASAPORTES, Penales, Planos, Ultima Voluntad, Registro Civil. Caza. Gestoría Sanz.

PISOS: Acuchillados. Barnizados. Encerados. Limpiezas «Pulidor». Laín Calvo, 7. Teléfono 3699.

CAMISERA, en fino, confección moderna y esmerada. Cid, 19, 3.º. Teléfono 4404.

Nuestros teléfonos: 22-15 y 13-22

HOY, DIA DE LA HISPANIDAD

Página confeccionada con la colaboración de la Asociación cultural Ibero-Americana

LAS HONDAS RAICES DE LA HISPANIDAD

Por Raimundo DE MIGUEL

PARECE necesario hacer algunas reflexiones, sobre la verdadera dimensión de la Hispanidad, para comprender que ella no es una mera expresión de sentimentalismo o cortesía internacional, sino algo que se entraña en la intimidad de los pueblos hispánicos, como constitutivo de su esencia. Esta viene a ser, en definitiva, el elemento diferenciador de las comunidades políticas, que cuando queremos aquilatarle, hemos de llegar —si tal diferenciación no es puramente artificial— al concepto de nacionalidad.

No vamos a pretender definir aquí la nación, concepto impreciso y objeto de múltiples disquisiciones, sino simplemente considerar cuáles son los caracteres que se atribuyen a las nacionalidades.

Descartando el territorio —quizás el menos importante de los componentes, como lo prueban nacionalidades asentadas en suelos muy distintos de los de su origen e historia; y naciones sin arraigo territorial, pero de acusada individualidad, como la judía— y la raza —muy aleatoria, asimismo, pues no las hay puras y, por otra parte, una mezcla más del pueblo aborigen americano, con la ya muy mezclada sangre española, no modifica substancialmente el combinado de iberos, celtas, romanos, godos y árabes, precedente—, todos los demás elementos que se dan como constitutivos de la nacionalidad nos son comunes a la España peninsular y a los pueblos hispánicos ultramarinos.

Siendo la nación un ente anímico, por lo que el pueblo a que informa adviene inmortal, la religión, la lengua y la Historia, vienen a ser los determinantes más expresivos de aquélla. La religión, al imponer unos dogmas, una actitud frente a la vida y una norma de conducta, constituye quizás el aglutinante o el disolvente más eficaz, de los hombres y de los pueblos. Las diferencias religiosas han dado lugar a segregaciones políticas y a la creación de sociedades independientes; y bajo otro aspecto, España, no surgió como nación hasta que una región común, integró en unidad, a indígenas, romanos y godos. La lengua es el medio de expresión de las ideas y viene a modelar éstas, hasta el punto de haber escuela filosófica que sostiene que la palabra precede a la idea; siendo la mutua relación humana el constitutivo de la sociedad, favorecida o dificultada por la palabra, el lenguaje acota frente a otras sociedades y desarrolla en el interior el vínculo de comprensión y unión que con otros constituye la nación. Ha llegado a poder decirse que los que hablan igual, piensan igual.

La Historia, conformando con el transcurso del tiempo y acoplando unos elementos con otros en los avatares e incidencias de la vida común, va formando un cauce o lecho, por donde como a modo de naturaleza irá inconscientemente discurriendo el pueblo, para venir a formar una nación, empujado por la herencia de los siglos. Pero los pueblos hispánicos, han tenido una Historia común a lo largo de tres siglos; y es más, con anterioridad a ella, no ha habido Historia en América. Existiría una prehistoria americana, apenas solidaria con la postcolombina —de la misma manera que los españoles peninsulares poco tenemos que ver con los pobladores de Altamira, p. e.— y de la que estaba ausente totalmente la moderna geografía política del Continente, decida exclusivamente el impacto de esta Historia hispana. De aquí, por otro lado, que la expresión de esos pueblos hacia España, llamándola Madre Patria, no es una palabra vacía, sino a modo de realidad física, con dolores de parto.

La misma palabra nación, viene de nacimiento, derivación de sangre ascendente y común y, bajo este aspecto, hijos somos todos de unos mismos padres en siglos pasados: la España peninsular, las Repúblicas americanas y Filipinas; tenemos una casa solariega común y somos parientes en una familia diseminada en múltiples tierras. Hemos llegado a formar una misma organización política, en un Estado, como hoy decimos, bajo la Corona de los Reyes de las Españas, en sociedad igual, ya que las Indias no eran Colonias, sino reinos, como el de Castilla o Aragón.

Parece, sin embargo, que el elemento que se da como más acertadamente típico, para distinguir la nacionalidad, es el de la mancra común de reaccionar los connacionales. Esta acertada observación de Renán, puede sin gran esfuerzo enlazarse con la tesis de Toynbee, sobre la respuesta al medio; como determinante del nacimiento y desarrollo de las distintas civilizaciones. Siempre nos encontraremos con una reacción igual al incitante espiritual o una respuesta a la dificultad física común. Y siempre resultará una cultura —orden espiritual— en los pueblos hispanos, que responde con las mismas grandes ideas, de fe y de servicio, de libertad, de comunidad de origen y destino y de caridad, de derecho... como lo evidencia su postura actual, ante los graves problemas que la Humanidad tiene planteados; y una civilización —orden de la técnica— común, en cuanto a resolver los interrogantes que el dominio de la materia supone. La civilización y la cultura hispana es un hecho públicamente admitido.

Resulta, por tanto, que la Hispanidad responde a un "substratum" real y efectivo, a algo que es de nuestro propio ser y que aflora espontáneamente al exterior, como sucede, p. e., en no considerarnos como extranjeros mutuamente españoles y americanos y en hacer saltar enseguida la chispa de la simpatía, la comprensión y el afecto. Hemos dicho que es algo más que sentimiento, pero dicho sea sin disminuir la importancia que éste tiene en los hombres y en los pueblos, hoy más que nunca, cuando la filosofía y la política actual van reivindicando para el sentimiento el puesto que en el concepto integral del hombre le corresponde, excesivamente desplazado hasta ahora por la razón y la materia.

Proyección histórica en el emigrante español

Por Florentino R. DIAZ REIG

(Secretario general del I. N. de Emigración)

HAY misiones históricas que, recibidas sobre un pueblo o Estado, se cumplen y coronan en una sola acción, perdurando su recuerdo por las notas de audacia o valor, de heroísmo o decisión que el acto tuvo. Dejan su impronta, fuerte pero fugaz, en la Historia; mas su proyección y continuidad.

La hazaña de desbordar los límites del Mundo entonces conocido y civilizado, de incorporar un vasto continente a la religión y cultura cristiana, de integrar la totalidad de tierras, del planeta que habitamos, fue misión que, providencialmente, le fue encomendada a España, apenas conseguida su propia unidad y alcanzada la liberación de su territorio, cuando todavía era balbuciente su proyección exterior.

Así podía haber quedado todo: en la pura aventura de Cristóbal Colón; en la intrepidez de los hermanos Pinzón; en el riesgo de las tripulaciones de las tres carabelas; en la luminosa y serena esperanza de la Reina Isabel. Podía haber quedado todo en la audaz singladura; con la grande, pero escueta, gloria del descubrimiento de América.

Mas la misión de España, junto a la ibérica Portugal, era empresa de más porte, de mayor aliento, de más firme impronta. El descubrimiento hubiera bastado para el imperecedero renombre; pero era insuficiente para el honor que, en este trance singular, como nunca obligaba con la misión recaída.

Por ello, como prolongación y continuidad del descubrimiento, al estilo ibérico, denodado e impetuoso, se produce la conquista, no la infiltración cautelosa o la progresión lenta pero implacable; España, podría decirse, abrazaba a América: con violento abrazo de lucha unos veces, con abrazo amoroso cuando lo propiciaba la paz. Pero fuerte abrazo que, en definitiva, no rehuía el encuentro, sino que buscaba el estrecho contacto; que no distanciaba, ni desconocía, ni menospreciaba, sino que trataba de fundir razas y civilizaciones a la luz de una Fe compartida y en el calor de una común cristiana cultura.

Con la terminación de la conquista, vuelve a parecer que es misión cumplida la de Iberia. Mas se destacan entonces, como protagonistas, el poblador y el misionero, que había marchado junto a descubridores y conquistadores. Misioneros y pobladores que exploran nuevas tierras, fundan ciudades, crean Universidades, realizan obras, construyen caminos; que llenan inmensos vacíos geográficos, a costa de no importa qué esfuerzos, penalidades, riesgos y fatigas.

Cuando en tierras de América, con madurez de autonomía y en trance de ocupación de España, se yerguen —tradición de independencia— las nacionalidades, parece que, ya definitivamente, la misión ibérica ha terminado. No existen ya vínculos entre los reinos de España y los virreinatos de América; son Estados nuevos que alzan su vitalidad con banderas de independencia.

Surge, entonces, la nueva figura: el emigrante. El emigrante que seguirá ofreciendo su trabajo y esfuerzo a las hermanas naciones, para el logro de su prosperidad y grandeza. El emigrante que coperará en colmar los vastos campos o las grandes ciudades.

Como último eslabón de ininterrumpida cadena que enlaza tierras hermanas, por imperativo histórico; naciones hermanas, por razón de sangre común; pueblos hermanos, por designio providencial, el emigrante continúa, en cierto sentido, la misión que, encomendada a España, cumplieron descubridores primero, conquistadores después, misioneros y poblaciones más tarde. Misión de levantar, en la tierra, un Mundo, el Hispánico, que, ahora y siempre, sea mantenedor de la Fe, esperanza en la providencialidad del destino, espejo de amor en clara hermandad de naciones.

Nacionalidad hispano americana y filipina

Por Carlos HUIDOBRO Y URIEL

(ABOGADO)

HUBO un tiempo en que se realizó la unidad de España y, coincidiendo, el descubrimiento español de tierras desconocidas para la civilización cristiana. Aquellas tierras fueron después españolas e incluidas en su órbita de formación y desarrollo y, a continuación, su independencia. Se han hecho suficientes para sí y gozan de la potestad de gobernarse. Son, pues, naciones-Estado al igual que la antigua Metrópoli.

Mas allí ha quedado viva la esencia hispana, no sólo por el influjo sobre los propios pueblos y la comunidad de sangre que se creó, sino porque ha sido constante la renovación de los hijos del solar de la fecunda raza.

Hay, sin discusión de ninguna especie, una hermandad innegable entre los países de habla hispana, América y Filipinas, la oceánica. Lazos de mutua comprensión rápida. Una comprensión que nace no ya sólo de la reciente acción española, con el legado de sus costumbres, sino de algo que hará permanecer esta confianza durante siglos, eternamente: el lenguaje, sin pérdura.

Cien lustros han pasado y se recuerda "de hace días" el instantáneo entendimiento de España con aquellos recalcitrantes judíos, españoles de antaño. La mano hispana de hogaño, les ha saludado proverbialmente.

España, pueblos de América y Filipinas: He ahí la comunidad hispánica natural. A su vista, el Estado español ha legislado, mediado el año 1954.

Se reconoce, en la Ley de la Jefatura del Estado de 15 de Julio, la realidad social que nace de la condición de la persona perteneciente a los pueblos iberoamericanos y filipino, como integrantes de una comunidad, cuyos vínculos desea fortalecer, y poner de manifiesto la predilección de España, fiel a su pasado, por esos pueblos, a los que se encuentra inextinguiblemente unida, por encima de toda suerte de contingencias.

Con esta base, se siente el principio de la **doble nacionalidad**. No necesita comentario la afirmación. Desde el punto de vista de los individuos, de las personas, la doble nacionalidad ha estado proscrita por las legislaciones, por el derecho internacional privado. Esta ley española, sin embargo, mira de tal forma a una generalidad, a un conjunto de hombres, que se sale de los estrechos límites de un negativismo subjetivo con tal afirmación y trasciende a las relaciones directas entre los Estados.

Ser nacional en un Estado y en otro presupone una mutua afluencia de connacionales y significa, en su máximo rigor, el goce sin límites incluso de los derechos públicos de las naciones comprendidas.

Al lado de esta confianza estatal, hay otras formas previstas para que un ciudadano viva, trabaje y prospere en país distinto del de origen. Tales son los casos de emigración, individual o colectiva, con mayor o menor protección del Estado desalojado o del receptor o de ambos; reconocimiento del derecho privativo de los individuos a poblar el Mundo en que vivimos.

Laudable y meritoria es tal determinación en un Estado y tanto más cuanto que, en nuestro caso, rebosa generosidad y nobleza, carece de apetencias territoriales, no se pretenden influencias bastardas, se abre un camino luminoso y claro.

Ciertamente, la Ley española de doble nacionalidad necesita correlación con las naciones iberoamericanas y filipina. Por eso, hoy, día de la Hispanidad universal, se recuerda este paso, y se ansia que culmine el ofrecimiento y el deseo de una intensificación de los lazos económicos y culturales, con amplitud de medios, que hagan que pueda ser una realidad el principio de la doble nacionalidad, legalmente tangible y excepcionalmente formulado, para que cada ciudadano de la comunidad hispánica se sienta al emigrar verdaderamente nacional en América y Filipinas y también en España, lo que ser á prueba de la verdadera unión y del verdadero amor, sin engaño, que es aquel que nace de **correspondencia**, como diría el Fénix de los Ingenios, y es la razón de todo fruto.

Castilla y su eterna lección

Por Manuel VILLANUEVA VADILLO

(CONSUL DE EL SALVADOR)

CUANDO el clima del materialismo contamina al Mundo con la amenaza de sus graves repercusiones en todos los aspectos de la vida humana, surge como antídoto la imperiosa necesidad de reverdecer la solera de los valores morales y ostentarlos como blasón, acaso el más preciado del que un pueblo pueda enorgullecerse.

Por ello, los españoles podemos sentirnos orgullosos de que las huellas de nuestra gloriosa Historia, plasmada en las joyas artísticas de nuestros monumentos, puedan servir también de exponente para que el gran turismo internacional, si es capaz de interpretarlas, se dé cuenta de que España vivió intensamente para el mundo conquistando con legítimo orgullo el título de MADRE PATRIA.

Estamos en Burgos y evocar América desde este interior peninsular, desde esta ciudad que se nos aparece fundamentalmente cargada de esencias castellanas, de tierra adentro, de entraña española viva y soterrada como una raíz vivificadora y existente desde la germinación del ser, puede parecer, quizá, empresa que llame más a la imaginación que a lo real, a la invención que al recuerdo, a la improvisación retórica que a la justeza con que la historia engrana los hechos.

Burgos, en Castilla, en plena Castilla, la Caput Castellae, de la vieja Historia, cae de lleno en las repeticiones tópicas que se lamentan de que Castilla no pueda ver el mar y unifican su visión de una meseta árida olvidando las sierras, las vegas, los valles norteños y ese trozo de la costa cantábrica por donde siempre se asomó al Océano. Se olvida que la Marina de Castilla fué quien descendió de sus puertos y dió el fatal golpe que arrebató Sevilla a la morisma y preparó la batalla final que la Providencia reservara a Isabel y Fernando.

Los Reyes Católicos. Castilla y Aragón. Estandartes tremolantes en las batallas que unifican España y envuelven en sus pliegues la media luna que ya no había de alzar más en cielo hispano sus puntas amenazadoras. Gallardetes también que flamean en los mástiles de atrevidas naves que cruzaron un Océano de fantasía derrotando al misterio. Naves increíbles donde héroes que difícilmente se habría llegado a imaginar, se enfrentaron con la furia del viejo Neptuno y descorrieron los velos de la desconocido, abriendo las puertas de la Edad Moderna. Naves que recreamos con los ojos de la imaginación, pero que podemos ver, en Burgos, con los más inmediatos del rostro. Naves como las que en el Altar Mayor de la Iglesia de San Nicolás figuran entre la prodigiosa imaginería de su Retablo, labrado por coetáneos de los audaces navegantes.

Así eran las naos en que el puñado de hombres que acompañó a Colón cruzó el mar. Es casualidad y sin embargo parece perpetuación de un acontecimiento, ya que, al regreso de su segundo viaje, en 1496, fué en Burgos, en el Palacio de los Condestables de Castilla —el mismo que vería morir, en prematuro desenlace, a Felipe el Hermoso— donde el descubridor al servicio de España celebrará su entrevista con los Reyes. Sólo por este hecho ya queda la capital burgalesa vinculada a la historia de los descubrimientos y a la gesta colombina.

La Reconquista había partido de León y Castilla para acabar, en unión de Aragón, con los sarracenos. España se unificaba. El idioma castellano se imponía a las demás lenguas romances y Castilla, que estructura la nacionalidad, es quien impulsa y patrocina el viaje colombino. No busquemos razones fuera de lógica al dominio castellano de las Indias ni entremos en la discusión de la parte que correspondió al Rey en la empresa. Sin dejar de tener en cuenta que en nada permaneció extraño al proyecto y su consecución, las Indias fueron castellanas desde que las primeras plantas españolas se asentaron en una playa del Caribe. Aragón miraba al Mediterráneo, Castilla sentía avidez por los espacios infinitos y llegaba a Canarias y las Islas del Mar Océano donde asentaría su legítima posesión. Fué de esta manera porque no podía ser de otra.

El Archivo de Indias guarda registros de los colonizadores. Los números siempre dicen algo. De los 7.000 que se registraron entre los años de 1509 a 1534, Burgos aportó la nutrida cifra de 316, y 896 toda Castilla la Vieja, que unida a León abarca la mitad de la cifra. La meseta aportó esta mitad de los emigrantes. Luego Andalucía, Extremadura, es decir, la matemática proporción que ha hecho que el trasplante fuese castellano con modalidades andaluzas, extremeñas y leonesas.

Causa emoción revisar las hojas y ver los nombres de labradores, almojarifes, bachilleres, carpinteros, plateros, clérigos... y al lado de el de sus pueblos: Aranda, Pancorbo, Espinosa de los Monteros, Villadiego, Pradoluengo..., nombres de romance. Tierras de romance como lo eran los hechos que se gestaron al otro lado del Atlántico.

Eran los hijos del Cid, no cabalgando caballos sino tripulando naos; no cruzando España hasta el levante islámico sino dominando océanos; no colocando la cruz sobre la dominada Mezquita sino elevándola por encima de millares de kilómetros, sobre selvas y savanas islas y montañas, sobre todo un mundo nuevo en realización de lo que apenas pudiera concebir la mente humana, haciendo que lo que empezara en Castilla en lucha contra el moro dominador de la Península, llegara a rodear todo el Planeta y la corona del Rey de España fuese, con frase de Gracián, la órbita del sol.

Tal fué, en pocas palabras, el extraordinario acontecimiento histórico y la asombrosa gesta en donde Castilla puso su diestra mano y no fué la más pequeña la aportación burgalesa. Dediquemos unos minutos, escasos, —siempre serían escasos, aunque fuesen años— a considerar los frutos de la casi inconmensurable empresa.

¿Qué ocurrió con aquellas regiones, provincias de Castilla, que los pobladores encontraron bajo el dominio de hombres salvajes o cruentos imperios primitivos?

España les llevó su cultura sin ninguna restricción. El castellano no sintió prejuicio racial —los humanos, todos hijos de Dios, en fin de cuentas hermanos— y el mestizaje fué un trascendental hecho histórico cuando países en la cumbre de su civilización, tienen sobre el tapete estos problemas. Las Universidades y la imprenta funcionaron como en la Península, y entre los nombres ilustres de los ingenios del Siglo de Oro ocupan lugar junto a Lope de Vega, Calderón y Góngora, las señeras figuras de Sor Juana Inés de la Cruz, Juan Ruiz de Alarcón, el inca Garcilaso de la Vega, los científicos Sigüenza y Góngora y Luis de Peralta.

Después vino la mayoría de edad. Precisamente porque España no regateó a sus nuevos súbditos nada de cuanto poseía hubo en la América española, durante todo el período de su gobierno, hombres que sobresalieron en las bellas artes como en las letras y las ciencias. En la cultura colonial es donde se templaron los espíritus que incubaron la Independencia. Hoy España no mira con rencor a quienes no han olvidado la entrañable sangre que los une, países de fraterna formación que constituyen ese mundo con lindes propios que resume una sola palabra: HISPANIDAD.

Como resultado, veinte países hacen sentir hoy en el Mundo el peso de su unidad formativa, veinte países donde se habla español y donde se piensa como españoles, donde se comulga en la Catolicidad y se guarda el recuerdo, con nostalgia y cariño, de un pasado colonial, como se añora al antepasado común.

Castilla amplió sus fronteras y las difundió en el actual Mundo Hispánico. Disueltas están sus esencias en cuanto constituye el mundo Hispanoamericano. La tarea del Cid, de los conquistadores y los gobernantes, de los hombres de letras y los sabios no ha sido estéril y de ello se vanagloria Castilla en magnífica lección.

Colón fue recibido en Burgos por los Reyes Católicos, hace 460 años, al regreso de su segundo viaje a América

Por Guillermo AVILA Y DIAZ UBIERNA

(Académico C. de la R. A. de Ciencias Morales y Políticas)

UNO de los más notables sucesos acaecidos en la histórica Casa del Cordón" fue, sin duda el recibimiento hecho allí por los Reyes Católicos Don Fernando y Doña Isabel, al descubridor del Nuevo Mundo, Cristobal Colón, al regresar éste de su segundo viaje de América. Tan señalado suceso se verificó en nuestra ciudad el día 23 de Abril del año 1497, es decir hace 460 años.

Los burgaleses, al decir de los historiadores recibieron al insigne navegante con gran júbilo y agrado, siendo el descubridor vitoreado por el gran gentío que se hallaba estacionado por las calles para verle pasar hacia la Plaza de la Comparada (hoy de Calvo Sotelo). A su paso despertaba entre las gentes gran curiosidad tanto el célebre almirante como lo extraño de su comitiva. Vestía Colón el hábito de San Francisco de Asís, con el cordon ceñido a la cintura, los pies descalzos y muy crecida la barba y le acompañaban sus hijos don Diego y don Fernando.

Por fin llega el descubridor a la plaza de Comparada. En el palacio de la Casa del Cordon se nota al entrar con riguroso orden de Prelados y nobles Caballeros y damas de la nobleza burgalesa, con tiesura bélica, que se sitúan en sus puestos señalados de antemano para recibir al Almirante, entre los honores de la guardia del zaguán a toda gala. Llega, por fin, el alboroto de la gran muchedumbre, que se hallaba estacionada en la mencionada plaza de la Comparada. Y al par que las campanas de las iglesias tocan en algarabías y estrujado por los burgaleses llega al Palacio del Cordón el descubridor del Nuevo Mundo a los gritos de la muchedumbre que enloquecida ante la presencia del insigne genovés exclama: ¡Colón! ¡Colón! ¡El Almirante de las Indias!

Al par de él son sus hijos Diego y Fernando y en rara comitiva hombres de tez cobriza, medio desnudos, portando flores, aves y ornatos raros y desconocidos, entre los cuales resaltaba la corona del mencionado cacique Caonaboa.

Dentro del Palacio del Condestable, y en su más lujosa estancia, los Reyes Católicos, Don Fernando y Doña Isabel, sentados bajo un rico estrado de tapicería de Flandes, esperaban a Colón. Este se prostro de rodillas y besando las regias manos los Reyes de Castilla, les explica sucintamente las vicisitudes de su viaje y les hace varios presentes que los soberanos agradecen.

Añaden los historiadores burgaleses que entre los objetos que trajo Colón a los Reyes había ídolos de madera, algodon y oro, coronas, máscaras, cintas, collares y telas pintadas, diversidad de animales, entre ellos pájaros antes poco conocidos, como guacamayos, loros, cotorras y varias otras especies, árboles y plantas, objetos de uso común de los indios e instrumentos músicos, pero lo que más llamo la atención de los Soberanos, fue la corona del cacique Caonaboa, muy alta, con alas en forma de adargas, con grandes ojos, y en la frente un ídolo sentado. Ofreció, además, el almirante gran cantidad de oro, en pepitas del tamaño de habas y garbanzos y algunos, al decir de un cronista, como huevos de paloma.

Este oro fue destinado por la Reina Isabel, para dorar el maravilloso retablo de la Cartuja de Miraflores y a instancia del Rey Don Fernando se reservó una parte para dorar los artesonados de la Sala regia del palacio de la Aljafería de Zaragoza.

Los Reyes Católicos, al ver las numerosos pruebas que el almirante traía del feliz éxito de su nueva expedición, le confirmaron por Real cédula expedida en Burgos el 23 de Abril, en el palacio de los Condestables de Castilla, los privilegios que le habían concedido en las capitulaciones otorgadas en la Vega, de Granada el año 1492 y que eran los siguientes:

"Que Colón y sus herederos y sucesores gozarían siempre del empleo de Almirante en todas las tierras y continentes que pudiese descubrir o adquirir en el Océano. Que sería virrey y gobernador de todas aquellas tierras y continentes con privilegio de proponer tres sujetos para el gobierno de cada provincia, uno de los cuales elegiría el soberano. Que tendrían derecho a reservar la décima parte de todas las riquezas o artículos de comercio que se obtuviesen por cambio, comppra o conquista dentro de su almirantazgo, deduciendo su coste. Que él o su lugarteniente serían los solos jueces en todas las causas y litigios que ocasionara el tráfico entre España y aquellos países y que pudiera contribuir con la octava parte de los gastos para el armamento de los buques que hubieran de ir al descubrimiento y recibir la octava parte de las unidades.

Asimismo confirmaron la carta privilegio en la que se hacían hereditarios en su familia las dignidades y prerrogativas de virrey y gobernador; autorizando además a él y sus herederos, prefijar el título de Don en su nombre."

Para sus compras de otoño solicite el dinero que necesite a

Créditos Aragón, S. A.

Si la mayoría se decide por la bicicleta

B. H.

¡¡POR ALGO SERA!!

COMERCIAL VELO-MOTO Vitoria, 14 - Tfnos. 2023-4763

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Gran Feria de Santa Teresa

para toda clase de ganados y maderas

Días: 15 y 16 de Octubre

MERCADO DE "SAN AMARO"

AVISO

De fábrica a consumidor

con garantía, corte traje extra, 199 pesetas en gris, marrón, azul. Envío por correo y solo dos por persona. Reunidos, Apartado, 692. Barcelona Junto con el pedido mande el anuncio).

Vendimiadores

Se necesitan en abundancia en la Hermandad de Labradores de Uruñuela (Logroño), para el día 12, vendimia general.

Villagonzalo Pedernales

Los días 13, 14 y 15 del corriente se celebrarán animados bailes públicos amenizados por gran orquestina.

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Nuestra Señora del Pilar. Santos Maximiliano, ob., Eustaquio, pbr., Serafín, cfr.

Misa, con rito doble de segunda clase y color blanco de la Virgen del Pilar, segunda oración Et famulos. Gloria, Credo, Prefacio de la Virgen.

SANTOS DE MAÑANA:

Dominica XVIII de Pentecostés. Ss.: Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, mrs.; Teófilo, cb.; Venancio, ab.

Misa, con rito doble y color verde, de la dominica XVIII de Pentecostés; segunda oración, de San Eduardo; tercera, Et famulos.

CULTOS

SAN LORENZO: Fiesta de Nuestra Señora del Pilar. A las once, misa solemne de la Colonia Aragonesa y exposición del Santísimo. Por la tarde, a las siete y media, función eucarística y sermón por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz bendición y reserva.

Después del acto de la tarde saldrá la procesión con la imagen de la Santísima Virgen, que recorrerá las calles de la feligresía.

SANTA AGUEDA: Novena a la Virgen de Fátima. Dará comienzo mañana día 13. Por la mañana, a las ocho y media, misa y novena. Por la tarde, a las siete y media, con exposición y sermón por el P. José Reinero de la Virgen del Carmen, C. D., besalamano a la Santísima Virgen y Salve cantada.

MM. CARMELITAS (Paseo de la Quinta): Triduo a Santa Teresa de Jesús. Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las seis y media, con exposición y sermón por el R. P. José de Jesús Crucificado, C. D.

VENERABLES: Cultos mensuales en honor de Nuestra Señora de Lourdes.

Mañana, a las ocho y media, misa de comunión general.

Por la tarde, a las siete y media, función eucarístico-mariana, con plática por el reverendo Padre director, terminando con la Salve ante la gruta de la Santísima Virgen de Lourdes.

****

Congregación Mariana

Esclavas del Sagrado Corazón

Mañana se celebrará la misa de apertura de curso, a las nueve y cuarto y a continuación desayuno.

Deben asistir todas las congregantes.

****

Círculo Católico de Obreros

Hoy, festividad de Nuestra Señora del Pilar, tendrá lugar, a las cinco y media de la tarde, la inauguración oficial del salón-café de esta entidad, después de la reforma realizada en el mismo, actuando el grupo de danzas de la Sección Femenina de la J.O.C., Schola Cantorum y componentes del cuatro artístico.

Al acto quedan invitados los socios y familiares de la Organización.

SAN ROQUE QUINADO
Gran reconstituyente

Contratistas

Dispongo de vagonetas, para entrega inmediata a estrenar, 3/4 m3. para vía de 600 mm.
M. Jiménez. San Jorge, 5
ZARAGOZA

ANUNCIOS OFICIALES

MONTORIO

SUBASTA DE TABERNA

El día 20 del actual a las cuatro de la tarde se subastará la casa taberna. Pliego de condiciones en la Secretaría.

Prádanos de Bureba

Subasta de la taberna el domingo 13 del actual a las cuatro de la tarde. Si no hay postor se aplazará al próximo domingo.

El alcalde

Carcedo de Burgos

El domingo día 13, a las 4 de la tarde se subastará la casa taberna.

Rubena

El día 16, dos de la tarde, se subastará la Casa-taberna.

EL ALCALDE

Revilla del Campo

El domingo, día 20 del actual a las 13 horas, se subastará la casa taberna, bajo pliego de condiciones.

El alcalde, Teodoro Gil.

ANUNCIO

El día 3 de Noviembre corriente en La Parte de Bureba a las doce horas, serán vendidos en pública subasta y bajo el pliego de condiciones que al efecto obra en aquél, noventa y un árboles chopos todos al pie de carretera, la subasta se hará en la sala del Ayuntamiento.

Villanueva Río Ubierna

El día 16 del actual, se subastará la Casa Taberna a las cuatro de la tarde.

Nueve delegados norteamericanos de Agencias de viaje visitan Burgos

En el Ayuntamiento se les ofreció una recepción

Manifestaron que las bellezas de la región norteña les habían sorprendido y que serían tenidas en cuenta para sus rutas

Durante el día de ayer continuaron sus visitas los nueve directores de Agencias de Viaje norteamericanos que en la tarde del jueves llegaron a nuestra ciudad acompañados de don Cecilio Fernández Martín, jefe de la Oficina de Información de Turín.

El viaje de estos señores está patrocinado por la Dirección General de Turismo, en su deseo de dar a conocer las bellezas y peculiaridades españolas, con objeto de encauzar hacia nuestra Patria las corrientes de futuros visitantes.

La mañana la dedicaron a visitar la Cartuja de Miraflores, Catedral y Monasterio de Las Huelgas, cuyos monumentos recorrieron con singular complacencia.

A la una y media de la tarde acudieron al Ayuntamiento, en cuya Sala de Jueces tuvo lugar una recepción. Fueron recibidos por el alcalde en funciones señor Plaza y otros compañeros de Corporación. El señor Plaza pronunció unas breves palabras poniendo de manifiesto que en esta Casa se tenía por norma el recibir con cordialidad a todos cuantos la visitan; pero esa nota se acentuaba aún más en la presente ocasión en que llegaban los representantes de una nación amiga. Manifestó que durante las pocas horas que habían de pasar en la Cabeza de Castilla podrían observar las bellezas arquitectónicas que la ciudad encierra y la forma en que el pueblo burgalés sabe atender e identificarse con sus visitantes. Lamentó que en esta visita no les hubiera acompañado el sol de Castilla y terminó formulándoles el ruego de que cuando regresen a su patria no olviden estas bellezas vistas e incluyan a Burgos en las rutas turísticas.

Contestó uno de los delegados, quien hizo constar que ya conocían la parte Sur de España; pero que el viaje efectuado ahora por el Norte, a través de la costa vasca y ahora Burgos, constituían una interesante novedad. Indicó que las bellezas encontradas las tendrían en cuenta para sus futuros proyectos y que no dejarían de incluirla en las rutas turísticas de sus agencias.

Finalmente se les obsequió con una copa de vino español y examinaron la diversas reliquias históricas que se guardan en el Municipio. También les fue entregado a cada uno de ellos un ejemplar del "Poema Mío Cid" y otro que comprende la crónica de la conmemoración cidiana de la que es autor el cronista de la ciudad don Teófilo López Mata.

Durante la tarde, los delegados de las agencias de viaje estadounidenses se dedicaron a recorrer la ciudad con carácter particular.

Hoy emprenderán viaje a Madrid a fin de asistir al magno congreso internacional de turismo que se celebrará en aquella capital.

Motocicletas
LUBE-NSU
Le ofrecen seguridad, rendimiento, garantía de servicio inmediato y
PRECIOS DE EXCEPCION
Modelo 99 cc. - 13.925 pesetas
Modelo 99 S. - 14.485 »
Modelo 125 T - 14.885 »
Casa Vicán
Madrid, 11 - Telf. 2255

****

Representantes de la industria minera española, en los Estados Unidos

Washington.—La mecanización de las minas de hierro es muy extensa en los Estados Unidos, en opinión de los cinco representantes de la industria española de minas.

Una mecanización similar podrá quizá aplicarse a las minas más grandes de España, han declarado los visitantes españoles, añadiendo que no parece práctica para las minas menores.

Don Antonio Martínez, jefe del grupo, dijo: "En los Estados Unidos, la mecanización de las minas es casi absoluta. Solo hemos visto a un minero que realizara un trabajo físico intenso y era la excepción que confirma la regla. Se estaba cargando mineral y un trozo era demasiado grande, por lo que el minero lo partió en dos, martillazos. Y entonces un capataz le indicó: "Hay una máquina para hacer eso". El señor Martínez es secretario técnico de la empresa Nacional Siderúrgica, de Madrid.

"Nosotros trabajamos todavía en depósitos que no requieren mayor mecanización", dijo Don Manuel Pastor, ingeniero de Minas del Instituto Geológico y Minero de España. "Sin embargo, hay depósitos en el Noroeste de España que pueden explotarse mejor mediante métodos mecanizados".

El señor Martínez llamó la atención sobre la semejanza de las condiciones de los recursos minerales en los Estados Unidos y en España, diciendo que en ambos países están agotándose las reservas de minerales más ricos y que la explotación futura habrá de hacerse en gran parte con minerales más pobres.

Expuso la opinión de que la técnica de utilizar fertilizantes como explosivos en este país es "muy interesante" y dijo: "Creo que podremos utilizar esta técnica. Creo que puede representar un ahorro del 30 o 40 por 100 en el coste de los explosivos".

Los miembros del grupo español visitaron minas de hierro en todos los sectores del país, así como minas de zinc, cobre, tungsteno y plomo. Esta visita es parte de los esfuerzos españoles por aumentar su producción total de minerales, a fin de satisfacer la creciente demanda de acero. El viaje ha sido patrocinado por la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos (I.C.A.).

Los otros miembros del grupo son: Don Pablo Alarco, de la Empresa Nacional Siderúrgica; el ingeniero de Minas don Serafín de la Concha, de la Dirección General de Minas y del Instituto Geológico y Minero; el ingeniero don Eduardo Gamir de la Dirección General de Minas; y el abogado don Luis Lamana, de la Compañía Andaluza de Minas.

****

NUEVOS HOGARES

Alzaga - Molaguero

Ayer, en la iglesia de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, a las doce y media santificaron sus amores en el Matrimonio la bella y simpática señorita María del Pilar Molaguero Molaguero con el auxiliar de Armamento y Construcción don Félix Alzaga Palacios, hijo del industrial de esta plaza don Blas Alzaga.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. La novia, que vestía precioso vestido de brocado y tul y velo de tul ilusión, lo hizo del brazo de su padre y padrino el comandante de Infantería don Epimaco Molaguero que vestía uniforme de gala, dando el suyo el novio, también de uniforme de gala, a su madre y madrina doña Tomasa Palacios de Alzaga.

Los recibió al pie del altar el coadjutor de la parroquia don Jaime Vargas, quien bendijo la unión, celebró la misa de velaciones y pronunció emotiva plática.

Durante la misa el organista señor Rayón interpretó al órgano selectas composiciones.

Terminada la ceremonia religiosa, en la sacristía se suscribió el acta civil, firmándola con los contrayentes don José González Rodríguez, comandante de Infantería; don Fermín Gómez Gómez, don Ramón Sendín Santos, teniente médico de Sanidad Militar; don Antonio Arroyo, don José Antonio Monge, don Manuel Gómez Calderón, don José Martín Esteban, don Emilio Durante, hermano político de la novia; don Jesús Alegría Calzada, comandante de Caballería y don Isidro Alzaga García, capitán de Artillería y tío del novio.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hotel Avila y los nuevos esposos, a los que felicitamos muy efusivamente, así como a sus familiares, salieron en viaje de novios para Valladolid, Madrid y otras poblaciones.

Campofrío
SE ADMITE PERSONAL FEMENINO, APRENDIZAS Y OBRERAS

Dos muertos y cinco heridos a causa de una explosión en una fábrica de Galdácano

Perecen otras dos personas en el vuelco de un autocar que conducía a seis obreros

Bilbao. — A primera hora de la tarde de hoy se ha producido una explosión en la fábrica de la Unión Española de Explosivos, de Galdácano, sin que hasta el momento se conozcan las causas.

La explosión fue violentísima y a consecuencia de ella hay que lamentar dos obreros muertos, uno herido grave y otros cuatro leves.

Las víctimas son: Paulina Menéndez Fernández, de 37 años, casada y María Mercedes Arana Delgado, de 44, esta última natural de Galdácano, las cuales murieron casi en el acto. El herido de gravedad, Carmelo López Portugués, de 36 años, natural de Valdepeñas y los de carácter leve Antonio Uriarte Olavarrieta, Josefa Ereño, Antonio Alonso y otro trabajador de quien no se ha podido tomar el nombre.

Los heridos fueron debidamente atendidos a poco del suceso y el de gravedad quedó hospitalizado en Bilbao.—Cifra.

OTROS DOS MUERTOS EN EL VUELCO DE UN AUTOCAR

Villanueva y Geltrú (Barcelona).—En el kilómetro 32 de la carretera de Barcelona a esta villa, entre Vallcarca y Sitges, un autocar en el que iban seis obreros de la Empresa Pirelli, se precipitó por el acantilado, a causa de la rotura de la dirección, hasta llegar al mar, donde quedó medio sumergido.

Resultaron muertos Antonio Rojas Sitges, de 29 años, casado, natural de Granada y vecino de San Baudilio de Llobregat; Antonio Hernández Baños, de 26, soltero, natural y vecino de Cornella.

Los otros cuatro ocupantes del autocar resultaron gravemente heridos.—Cifra.

DESCARRILAMIENTO

Manzanares (Ciudad Real). — En el kilómetro ciento setenta de la línea férrea Madrid - Andalucía entre las estaciones de Cinco Casas y Marañón, descarrilaron unas veinte unidades de un tren de mercancías.

Resultó herido el mozo de tren, Juan Enrique Ferro Molina. La vía quedó interceptada en dirección ascendente y descendente. Se espera que esta última quede libre a las doce de esta noche. Los viajeros del tren ómnibus Santa Cruz de Mudela-Madrid, efectúan transbordo y el «Tar», Madrid - Sevilla, desvía su ruta por Castillejo.—Cifra.

OTRO DESCARRILAMIENTO

Algeciras. — El expreso descendente de Madrid descarriló en el kilómetro 140,800, entre las estaciones de Castellar y Jimena de la Frontera. Una tromba de agua cayó sobre aquel lugar, inundando la vía de piedras, tierra y agua, siendo ésta la causa del descarrilamiento. La máquina quedó tumbada a un lado de la vía y dos vagones; el furgón y uno de viajeros, quedaron atravesados en la misma.

Sólo resultaron algunos contusionados sin importancia. Ha quedado interrumpida la circulación y salida de trenes, entre ellos no salió el expreso ascendente de Madrid. Un equipo técnico trabaja activamente a fin de poder retirar los vagones y ver en qué condiciones ha quedado la vía después de este alud que ha caído sobre ella.—Cifra.

CHOQUE DE UN CARGUERO ESPAÑOL

Gerona. — El carguero español «Cuesta Asturias», de 4.500 toneladas de desplazamiento, de la matrícula de Palma, debido a la espesa niebla reinante, chocó contra los arrecifes del Cabo de Creus, y se le abrieron varias vías de agua que inundaron inmediatamente sus bodegas.

A sus llamadas de auxilio, la barca «Asunción Martorell» al mando del patrón señor Rom, salió del puerto de Rosas y se dirigió al lugar del suceso, para emprender los trabajos de salvamento, mediante el lanzamiento de algunos cables. Al fin consiguió remolcar al barco siniestrado, no sin grandes dificultades, hasta el puerto de Rosas.

El «Cuesta Asturias» escoró en el muelle comercial, donde está casi hundido, debido a la cantidad de agua que entró en sus bodegas.

Los doce tripulantes se encuentran sin novedad y no sufrieron daño alguno.—Cifra.

****

Un huevo que pesa 200 gramos ha sido puesto por una gallina en Bilbao

Bilbao.— Una gallina, propiedad del vecino don Basilio Puiana, ha puesto un huevo gigantesco que se supone ha de batir todas las marcas existentes.

El peso de dicho huevo era, inmediatamente de la puesta, de 200 gramos, habiéndose quedado en 195, y las dimensiones del diámetro máximo de doce centímetros, lo que supone que no se cree haya habido otro de proporciones semejantes.

Ante este curioso fenómeno el dueño del ave se explica, ahora, por qué dicha gallina estuvo todo el día de ayer en el nido. La gallina es de raza castellana y está en su segunda puesta.

EL SEÑOR

Don Sotero Adán de la Vega

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, Pablo, Inés, Enrique y Angel; hijos políticos, Pilar Labarga, Marcelino Almendres, Pilar Longo y Felisa Sevilla; nietos; hermanos, María, Miguel y Jesús; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa de corpore insepulto que se celebrará en la iglesia parroquial del HOSPITAL DEL REY, HOY, SABADO, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: Alfonso VIII, 6 (H. del Rey).

Burgos, 12 de Octubre de 1957.

"La Misericordia". Gran Funeraria.

Premio extraordinario en la Licenciatura de Derecho

En la Universidad de Valladolid y tras brillantes ejercicios ha obtenido Premio extraordinario en la Licenciatura de Derecho el joven abogado burgalés don José Antonio Plaza Fernández-Villa, que, asimismo, ha concluido con la calificación de Sobresaliente la Licenciatura de Ciencias Económicas en la Universidad Comercial de Deusto.

Reciba el señor Plaza Fernández-Villa, por tan señalados triunfos, nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a su padre, don José Antonio Plaza de Ayllón, distinguido amigo nuestro.

Si el buen comprador opta por
Comercial Velo-Moto
¡¡Por algo será!!
Vitoria, 14 · Teléfonos 2023 - 4763

Conferencia del agregado cultural de la Embajada de Colombia en Madrid

En la tarde de ayer y en el salón de conferencias de la Caja Municipal de Ahorros, disertó el doctor don Eduardo Carranza, consejero cultural de la Embajada de Colombia, sobre el tema: "Amor y muerte de José Asunción Silva".

Con esta conferencia la Asociación Cultural Iberoamericana dió comienzo a los actos que con motivo de la fiesta de la Hispanidad ha organizado dicha Asociación.

Presidió el acto don Manuel Fernández-Villa, subdirector de la Caja de Ahorros y el catedrático de Filosofía y vicedirector del Instituto de Enseñanza Media, don Luis Martín Santos, quien disertó primeramente sobre el sentido de la Hispanidad.

"Esta no envuelve un sentido nostálgico —dijo— sino que tiene un presente lleno de tareas y posibilidades". En su opinión, cuando se comprende la Hispanidad de una manera no simplemente memorativa o conmemorativa, ésta se presenta como fecunda. El primero de sus frutos fue el Derecho Internacional, pues éste nació como un ensanchamiento de ideas, necesario para comprender los problemas plantados por el Nuevo Mundo a las mentes españolas.

A continuación presentó al orador, de quien hizo un magnífico retrato, señalando su vigorosa personalidad. Nacido en el corazón de América hay en él —señaló— un vigor que sin duda le fue comunicado por las poderosas fuerzas cósmicas de su tierra natal. Poeta, profesor y político, es ejemplo de una vida completa.

El doctor Carranza desarrolló después magistralmente su tema "Amor y muerte de José Asunción Silva" con un gran sentido poético. Evocó los versos del poeta colombiano a lo largo de su disertación y a medida que la conferencia se desarrollaba, mostró una perfecta compenetración con la figura evocada. Se refirió a los dos grandes temas del amor y la muerte, tan frecuentes en la literatura española temas que Silva logró expresar con una levedad y poesía que hoy después de tantos años sigue cautivando. Bastaría citar el ejemplo de Juan Ramón Jiménez.

Ambos oradores fueron aplaudidos por el selecto auditorio.

****

el TIEMPO

Madrid.— En el día de hoy ha habido chubascos o tormentas en general sobre toda la Península. La zona de mayor intensidad ha sido la del Sur. Durante las últimas doce horas, se han recogido 17 litros en Córdoba, 13 en Logroño, 7 en Salamanca y Castellón, 5 en Sevilla, 4 en Badajoz, 2 en Burgos, Cáceres y Madrid y de menor cuantía en otros puntos.

Tiempo probable: Persistirá la abundante nubosidad y chubascos y tormentas en amplias zonas de la Península. Aumentará en el Ebro, Levante y Sureste.

Las temperaturas de Madrid han sido de 17,6 grados a las 13,15 horas y de 13,4 grados a las siete horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba y Almería, con 25 grados y a Soria y Segovia, con 10 grados.—Cifra.

FUERTE TORMENTA SOBRE MALAGA

Antequera. (Málaga).— Se ha desencadenado una fuerte tormenta acompañada de abundante lluvia y fuerte aparato eléctrico. La lluvia cayó durante media hora con tal violencia, que las calles quedaron convertidas en ríos y en los barrios extremos se anegaron bastantes viviendas. Se han recogido 30 litros de agua por metro cuadrado.—Cifra.

****

Granjeros enfurecidos "bombardean" con huevos al secretario norteamericano de Agricultura

Sioux Falls Estados Unidos). — El secretario de Agricultura, Benson, fue "concienzudamente bombardeado" con huevos por una muchedumbre de granjeros enfurecidos.

Benson intentó defender la política de "precios flexibles" para los productos agrícolas ante una reunión de 7.500 granjeros. Estos contestaron a las palabras de Benson con un intenso bombardeo de huevos que no alcanzaron al secretario de Agricultura. Tan sólo uno de los "proyectiles" se estrelló en el sombrero del secretario y otro alcanzó de lleno la cabeza del gobernador del Estado.

La policía intervino rápidamente, pero se limitó a tomar los nombres de los granjeros cogidos con las "manos en la masa", sin practicar ninguna detención.

Anúnciese en
DIARIO DE BURGOS

Propuesta belga de una campaña para informar al Mundo sobre los peligros de la guerra nuclear

De nuevo se pide que la ONU haga suyo el plan occidental de desarme

Estrasburgo. — La Asamblea de la Unión Europea Occidental ha instado a los occidentales a que estudien de cerca la actual situación de la defensa y seguridad europeas, teniendo en cuenta la existencia del satélite soviético.

La cuestión del satélite fue el asunto que predominó al iniciarse el debate de la tercera sesión normal de la Asamblea, que reanudará en breve el estudio de la situación en que se encuentra la seguridad europea.

COMO RESPONDER A UNA AGRESION

Estrasburgo.—Como responder a una agresión sin caer en una suicida guerra total ha sido el tema debatido hoy en la Unión Europea.

El tema se discutió después de que el delegado holandés propuso ayer que el mundo libre rechazara todo proyecto de defensa basado exclusivamente en el uso de las armas atómicas. La mayor parte de la Asamblea es partidaria de la "graduación", principio según el cual la respuesta a una agresión ha de ser proporcionada a la violencia de ésta. Es una versión moderna del viejo "ojo por ojo y diente por diente".—Efe.

CAMPAÑA MUNDIAL

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — Bélgica ha presentado en la comisión principal una proposición para lanzar una campaña mundial para informar a todo el Mundo del peligro de la guerra nuclear. Esto se propone como medio para estimular a la opinión pública a obligar a todos los Gobiernos a pedir el desarme.

La proposición belga estipula que en la campaña no deben figurar para nada las consideraciones ideológicas o políticas, sino hacer constar claramente que es necesario el desarme y que no puede conseguirse sin un control internacional.

OTRO PLAN EN LA ONU

Sede de las Naciones Unidas.— Los Estados Unidos y otros veinte países han pedido a la Asamblea general que haga suyo un plan de desarme basado en las proposiciones occidentales, incluyendo un estudio conjunto de los objetos del espacio exterior.

La resolución, sometida para su estudio a la Comisión política principal, establece la suspensión de las pruebas nucleares, el cese de la producción de materias desintegrables, la reducción de los almacenamientos de armas, reducciones en los armamentos convencionales y una inspección aérea y terrestre. Estas medidas entrarían en vigor al mismo tiempo que el acuerdo sobre el desarme.

La proposición en realidad repite las sugerencias planteadas en las conversaciones sobre desarme celebradas por las cinco potencias en Londres, durante el verano, que terminaron con un fracaso al rechazar Rusia la postura Occidental.

La resolución rechaza las demandas de Rusia, India y otros países de que se aumente el número de miembros de la subcomisión, que ahora está formada por Estados Unidos, Rusia, Inglaterra, Francia y Canadá.

La resolución, que motivará un acalorado debate, está patrocinada por Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Colombia, Cuba, República Dominicana, Ecuador, Francia, Honduras, Italia, Laos, Liberia, Holanda, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Túnez, Reino Unido y los Estados Unidos.

****

Noticiario misional

UNA REPRESENTACION DE CULTURA UNIVERSITARIA MISIONERA AL CONGRESO DE PAX ROMANA

Madrid.— Con motivo de celebrarse en Angers (Francia) el Congreso Internacional de Pax Romana, organización de estudiantes católicos, ha salido para aquella capital una representación de C. U. M. (Cultura Universitaria Misionera), dependiente de las Obras Misionales Pontificias. Esta representación está compuesta del reverendo don Vidal Cantera, delegado de dicho movimiento en España; los señores Carrasco y Tormo y las señoritas Julia Ulloa y Gloria Marín, destacados universitarios de Madrid.

****

Dimisión del Gobierno paquistaní

Karachi. (Urgente). — El jefe del Gobierno paquistaní, Hussein Sugrauardy, ha entregado hoy su dimisión al presidente Iskander Mirza.

Sugrauardy, que cuenta 64 años de edad y fue jefe del Gobierno de Bengala, fue nombrado para el cargo que ahora dimite, en el mes de Septiembre de 1956, para suceder a Mohammed Alí.—Efe.

Empresa Uzquiza

Horario de invierno que regirá desde el día 14 de Octubre.

Servicio combinado Burgos-Santo Domingo - Logroño. Salida de Burgos, 16.30.

Servicio ordinario Burgos-Belorado-Santo Domingo y demás servicios: Salida de Burgos, 17.

LOS DEPORTES en Diario de Burgos

Los efectos de la gripe obligan a variar el programa de la reunión ciclista de hoy

También este virus alcanza a un jugador del Juventud, mientras que el Burgos aún no sabe què equipo podrá oponer al Júpiter

Esta tarde se enfrentarán en Zatorre el San Miguel y el Miranda

La «gripe» también ha afectado seriamente al sector ciclista, pues según anunciaba «Marca», en el número llegado ayer a nuestra ciudad. Poblet y Saura habían regresado de París afectados de gripe y estaban en cama. Por lo tanto el segundo perdía los contratos firmados con el Club Ciclista Burgalés, para contender durante los días 12 y 13 del actual.

Pero no ha sido solo este corredor el afectado, sino que también se encuentran en idénticas condiciones Atmeller y Esmatges, según confirmaciones recibidas por carta y Prensa enviada desde Barcelona. Por consiguiente, esto planteaba una situación difícil que obligó a realizar gestiones de última hora a los organizadores, quienes cuentan para hoy con los corredores Mostajo y Bertrán —el compañero habitual de Poblet en pista— dignos representantes del ciclismo catalán y magníficos pistards.

Existe el propósito de lograr el concurso de otros corredores, sobre todo para la reunión de mañana domingo, ya que la mayoría de las figuras nacionales están inscritos en el Trofeo «Sniace» que hoy se disputa en Torrelavega. Por consiguiente, es de esperar que mañana, domingo veremos a otras figuras en competencia con Mostajo, Bertrán y Talamillo.

La reunión de hoy dará comienzo a las doce del mediodía y en ella participarán otros diversos corredores locales.

FUTBOL EN ZATORRE

La jornada de hoy tiene un matiz marcadamente deportivo, ya que después de esa reunión ciclista, habrá por la tarde un gran partido de fútbol en Zatorre, en el que contenderán el «San Miguel» SESA y el Miranda F. C.

Tal como hemos venido señalando en días anteriores, se trata de un «match» singularmente interesante, ya que enfrenta al virtual campeón local de la presente temporada, con el que ostenta análogo título dentro del ámbito provincial.

Tanto uno como otro equipo tienen ofrecidas actuaciones muy celebradas y por vez primera van a enfrentarse entre sí, en disputa de un hermoso trofeo donado por el asesor religioso de la Pascua del Deportista», lo que constituye un motivo más para que ambos conjuntos se entreguen a la lucha con noble pero viril competencia.

El partido dará comienzo a las cuatro y media y recordamos que han sido señalados precios auténticamente populares. Ocho pesetas, tribuna; cinco, general y dos pesetas para niños.

Zatorre, sin duda, registrará una gran entrada con motivo de este encuentro que enfrenta al «San Miguel» con el campeón provincial en la categoría de modestos.

DUDAS EN EL BURGOS

Y para mañana se nos ofrece todo un magnífico encuentro; desde luego y sobre el papel, el mejor de todos cuantos llevamos vistos en el transcurso de la temporada. La cotización del Júpiter Leonés, siempre ha estado muy alta en Burgos; pero ahora ha subido aun más, después de su rotundo y brillante triunfo a costa del Plasencia.

Decimos que el Júpiter siempre ha gozado de especial consideración, ya que no en vano tiene el título de imbatido en Zatorre y esto le presta una especial aureola. No cabe duda que su presencia es garantía de un partido bonito e interesante.

El Burgos aun no tiene decidido el equipo que opondrá a tan calificado contrincante. Seguramente que Masobrio no resolverá hasta el mismo domingo, a la vista de la situación y estado de sus jugadores, ya que aunque muchos han superado la fase crítica de la gripe, aun arrastran las consecuencias de la convalencia. Por otra parte, ayer cayeron en cama Clemen y Herrera.

En fin, esperamos que el equipo local supere todos estos inconvenientes y siga en la línea victoriosa iniciada en Palencia. Pero para ello será preciso batallar firme y bien, pues no en vano el Júpiter Leonés es uno de los equipos más potentes del grupo.

CITACION A LOS JUGADORES DEL BURGOS

La directiva del Burgos nos ruega citemos a todos sus jugadores que no se encuentren en cama, se personen a las siete de la tarde de hoy, festividad del Pilar, en el domicilio social del Club, a fin de sostener un cambio de impresiones de gran interés.

LA GRIPE TAMBIEN LLEGA AL JUVENTUD

Hasta el momento los jugadores del Juventud se habían librado de los efectos de la gripe, que es la enfermedad de moda. Ayer se tuvo conocimiento de la primera baja, que es la de Arahuetes.

Hay que desear que no haga mayor progresos, ya que entonces podría presentársele una difícil papeleta al ánimo equipo, con vistas a su desplazamiento a Palencia.

Pasa por todas partes... ¡Sirve para todos!

VELOSOLEX ORBEA

Su costo: 4.500 pesetas

CASA VICAN, S. C.

Madrid, 11. — Teléfono, 2255

Pelota

Esta tarde, dos monumentales partidos

Intervendrán pelotaris del frontón de Miami (EE. UU.

Esta tarde, a las cinco menos cuarto, darán comienzo los anunciados partidos de pelota, en que intervendrán como figuras destacadas, Egui, zaguero que ha jugado últimamente con Careaga, en Durango y que está considerado como uno de los mejores que este año participará en el frontón de Miami. Egui, en compañía de Urquiaga, magnífico delantero que igualmente juega todas las temporadas últimas en Miami, con su juego excepcional, saldrá esta tarde a la cancha a demostrar ambos lo que llevan dentro de grandes pelotaris.

Queremos destacar también la actuación de Urquiri, delantero de categoría y que ha demostrado en el frontón del Recoletos de Madrid ser el mejor en los tres últimos años. Con el actuará Mandiola, pelotari de pegada extraordinaria, otro debutante este año en Miami.

En primer lugar saldrán esta tarde a la cancha Echea - Arrieta, contra Goyogana - Zabala; terminado este partido se jugará una quiniela de apuestas y en segundo lugar actuarán Urquiaga - Egui, contra Urquiri - Mandiola.

En suma, dos partidos que recordará la afición y que está dentro de lo posible que hasta el próximo mes de Junio no se vuelvan a ver, ya que en el próximo mes de Noviembre marchan los pelotaris a América a incorporarse a sus frontones.

Para desplazarse al frontón de la Ciudad Deportiva habrá un servicio especial de autobuses con salida de la Plaza Mayor.

Ante el magnífico programa, no dudamos que el «respetable» llene por completo el frontón de la Ciudad Deportiva.

CANCHERO

El Barcelona prepara un torneo de fútbol internacional

Toulouse. — El Toulouse F. C. ha aceptado una invitación del C. F. Barcelona para un torneo internacional en el que tomarían parte los ganadores de las copas de Inglaterra, España, Francia y Portugal.—Alfil.

Comienzan los campeonatos juveniles atléticos en Madrid

Burgos figura en tercera posición después de disputadas dos finales

Madrid.— En las pistas de atletismo de la Ciudad Universitaria ha comenzado la segunda fase de los campeonatos nacionales de atletismo juvenil para cadetes de segunda categoría.

Los resultados de hoy fueron los siguientes:

300 metros vallas.— Primera semifinal: 1, Palomino, de Málaga, 47 segundos, 8 décimas.

Segunda semifinal: 1, Corral, de BURGOS, 48,2.

Peso.— Quedan clasificados para la semifinal: 1, Muñoz, de Gerona, 11,48 metros; 2, Irurzun, de Navarra, 11,21; 3, Baleztena, de Navarra, 11,15.

80 metros vallas.— Semifinales. Primera semifinal: 1, Rodríguez, de BURGOS, 14 segundos, 3 décimas.

Primera eliminatoria: 1, Bahi, de Gerona, 9,7; 2, Rodríguez, de Badajoz, 10.

Segunda eliminatoria: 1, López, de Huelva, 10; 2, Miguel, de BURGOS, 10,2.

Tercera eliminatoria: 1, Vidal, de Cádiz, 9,5.

Cuarta eliminatoria: 1, Posada, de Navarra, 10,3.

Quinta eliminatoria: 1, Barcos, de Navarra, 9,9.

Longitud: 1, López, de Zamora, 5,85 metros; 2, Lana, de Badajoz, 5,14; 3, Palomo, de BURGOS, 5,08.

300 metros lisos.— Primera eliminatoria: 1, Barbi, de Logroño, 40,4; 2, Mellado, de Málaga, 42,2.

Segunda eliminatoria: 1, Saldías, de Gerona, 41; 2, Durán, de BURGOS, 42,4.

Tercera eliminatoria: 1, Torias, de Gerona, 9,9.

Cuarta eliminatoria: 1, Estévez, de Navarra, 41.

Quinta eliminatoria: 1, Orta, de Badajoz, 40,6.

150 metros lisos.— Primera eliminatoria: 1, Bahi, de Gerona, 18,4; 2, Panales, de Huelva, 189.

Segunda eliminatoria: 1, Tena, de Badajoz, 18,5; 2, Palomo, de BURGOS, 19,2; 3, Muñoz, de Melilla, 20,1.

Tercera eliminatoria: 1, Redondo, de Avila, 18,4.

Cuarta eliminatoria: 1, Barcos, de Navarra, 18, .

Quinta eliminatoria: 1, Ortega, de Cádiz, 18,7.

600 metros lisos.— El burgalés Corral quedó clasificado para la final con una marca de 1'41".

3.000 metros lisos.— Final contra reloj: 1, Herránz, de Avila, 10-03-6; 2, Marcel, de Navarra, 10-03-7; 3, Huelano, de Cuenca, 10-03-9; 4, Valdivielso, de BURGOS, 10-04; 5, Romero, de Huelva, 10-12-3; 6, Prieto, de Zamora, 10-12-8.

4 x 80.— Semifinales. Primera semifinal: 1, Cádiz, 39,2.

Segunda semifinal: 1, Gerona, 38,1; 2, Ceuta, 40,2; 3, BURGOS, 40,4.

Clasificación general por provincias después de las dos finales celebradas:

1, Navarra, 40 puntos; 2, Cuenca, 28; 3, BURGOS, 19, 4, Logroño, 18; 5, Avila, 15; 6, Ceuta, 15; 7, Zamora, 14; 8, Huelva, 11,5; 9, Gerona, 9; 10, Málaga, 9; 11, Badajoz, 6; 12, Córdoba, 6; 13, Guadalajara 5; 14, Teruel, 4; 15, Cádiz, 3,5; 16, Soria, 1.—Alfil.

Todo el equipo de water polo barcelonés, intenta cruzar a nado el Estrecho de Gibraltar

Ayer desistió de llevar a cabo la hazaña a causa del mal tiempo

Tarifa. — El equipo de polo acuático del Club Natación Barcelona, integrado por nueve nadadores, en plan de entrenamiento, se ha lanzado, a las 9,37 horas, desde la roca de Punta Marroquí, en la costa de Tarifa, al Estrecho, como preparación para realizar la travesía.

Integran el equipo Armando Munte, Francisco Astillo, Agustín Mestre, Joaquín Altafaje, Julio Saturra, Pedro Mata, Manuel Ros, Javier Alberni y Juan Luis Abellán.

El tiempo es desfavorable para la travesía, ya que hay vientos de Levante, pero han querido realizar este entrenamiento, que durará dos horas, por si durante el mismo cambiara y, entonces, realizar la prueba.

Don Luis Sentís, presidente del Club Natación Barcelona, con un silbato, dió la señal de salida. En la barca "Luz Diez" van el cronometrador de la prueba, señor Cruell, de la Federación Catalana; el preparador, señor Rojo; periodistas, fotógrafos y operadores del "No-Do". Siguen otros tres botes a remo en los que van, en uno, el práctico, don Miguel Blanco; en otro, el también práctico, don Manuel Alvarez y, en el último, diversos marineros por si fuera necesario prestar auxilio.

El equipo se encuentra desde ayer en Tarifa y solo esperaba el momento de enfrentarse al Estrecho, cosa que hoy ha realizado aunque en desfavorables condiciones, ya que aunque el mar está bien, el viento es contrario, con fuerza de 12 a 14 nudos, observándose también marejadilla por el centro del Estrecho.

La prueba resulta interesante por ser la primera vez que se lanza al Estrecho un grupo de nadadores. Todos ellos, antes de la partida, se engrasaron los cuerpos.

A las 10,25 se encontraban a una milla de la costa y, media hora después, llevaban recorridas dos millas, continuando nadando sin apreciarse desviaciones por efectos de la corriente. A las 11,30 se encontraban a cinco millas de distancia. A las 12,15, estaban ya a mitad del Estrecho, pero avanzaban poco debido a las fuertes corrientes y al mar que estaba agitado debido al fuerte viento reinante.—Alfil.

NO PUDIERON COMPLETAR LA HAZAÑA

Tarifa.— El equipo de water polo del Club Natación Barcelona, que esta mañana se lanzó al mar para intentar cruzar a nado el Estrecho de Gibraltar, no pudo llegar a la costa de Marruecos, pues como se vaticinó desde el principio, el día no era propicio para la tentativa.

No obstante la marejadilla existente, antes de llegar al centro del Estrecho, se pusieron a jugar al water-polo, perdiendo con esto algún tiempo. Por esta causa y por empeorar el tiempo de Levante, cuando se encontraban a dos millas de la costa africana, tuvieron que desistir, ya que el fuerte oleaje y la marea no les dejaban avanzar.

La gripe en los equipos bilbaínos

Bilbao.—El equipo de Sestao, que iba a salir hoy de Bilbao rumbo a Sabadell, donde le corresponde jugar el domingo próximo contra el titular de aquella localidad, ha suspendido el viaje por tener a nueve jugadores enfermos de gripe. También ha suspendido su partido de pasado mañana el club Erandio, de Tercera División. Todos los partidos de baloncesto anunciados para la misma fecha se retrasan en una semana por la misma causa.

En cuanto al Atlético de Bilbao, a pesar de tener doce jugadores lesionados y enfermos, y el entrenador y ayudante, continúa en sus deseos de jugar el próximo domingo contra el Granada.

Pésame del Ayuntamiento por la muerte del antiguo Prior de Miraflores, Fr. Agustín Mª Hospital

Acuerdos de la Comisión municipal Permanente

Ayer, a mediodía, celebró sesión la Comisión municipal permanente, bajo la presidencia del segundo teniente de alcalde don Carlos Plaza Barrio. Asistieron los tenientes de alcalde señores Villalaín, De Mateo, D. Blas Fernández Sanz y Arroyo Alcalde.

Entre otros de trámite, se adoptaron los siguientes acuerdos:

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES.—Desierta por tercera vez la subasta de 181 árboles secos, propiedad municipal, existentes en distintas calles y paseos, se acuerda su adjudicación directa a don Ramón Alonso de Miguel en 35.000 pesetas.

Encargar a Gómez e Ibáñez S. A. de la instalación de una caldera para el servicio de la calefacción en la Casa Consistorial, en el precio de 37.456 pesetas.

Autorizar a don Julio Moreno, doña Gloria Santos y don Ponciano Sainz para utilizar a precario un patio municipal enclavado entre los locales de aquéllos en la calle de Lain Calvo.

ARBITRIOS.—Aprobar el padrón adicional de los derechos y tasas por la inspección de calderas de vapor, motores, etc. y del padrón del arbitrio no fiscal sobre fincas cuyas fachadas, patios, etc. no reúnan las debidas condiciones de ornato, decoración y limpieza, debiendo exponerse al público a efectos de reclamaciones.

COMISION DE CULTURA. — Adquirir diverso material escolar para las escuelas de la entidad menor de Villayuda.

OBRAS PARTICULARES.—Modificar las dos condiciones particulares impuestas a don Ricardo Cardona, al autorizarle la reforma del edificio que construye en la Plaza de Vega, en el sentido de que los propietarios de pisos y locales se comprometerán a prolongar el edificio ininterrumpidamente con un fondo de tres metros, en cuyo momento los locales que dan a la calle Hospital Militar carecerán de comunicación con la Plaza de Vega. Voto en contra el señor De Mateo.

OBRAS PUBLICAS. — Autorizar al director del Liceo Castilla para construir una entrada de carruajes en la calle de Barrio Gimeno.

ASUNTOS DE LA ALCALDIA Y DOCUMENTOS RECIBIDOS

La Comisión quedó enterada de los siguientes:

Oficio de la Administración de los Establecimientos municipales de Beneficencia dando cuenta de haber recibido un donativo de 100 pesetas, entregado por don Balbino Muro. Agradecer este rasgo.

Oficio de la Delegación provincial del Frente de Juventudes solicitando el abono de media beca que disfruta el muchacho del Frente de Juventudes en el Colegio Menor "José Antonio" de Alicante. Pasa a la Comisión de Gobierno.

Por unanimidad se acordó hacer constar en acto el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del reverendo P. Fray Agustín María Hospital, de la Orden de P. Cartujos y trasladar el pésame a la Comunidad de la Cartuja de Miraflores.

El mercado semanal de ganados

Se celebró ayer en el recinto de San Amaro el mercado semanal de ganados y los servicios de Arbitrios registraron la siguiente entrada: 2.800 ovejas; 500 de porcino y 200 de vacuno.

La pareja de bueyes se pagó entre 17 a 19.000 pesetas; la de vacas, entre 13, 15 y 17.000 pesetas; carne de vacuno, de 14 a 16,50 pesetas kilo en vivo; oveja, 12 a 14 pesetas kilo en vivo; cerdos al destete 450 pesetas; de dos arrobas, 550; primales 1.200 pesetas, y cerdo de engorde a 24,50 pesetas kilo.

Incorporación a filas de los reclutas del reemplazo 1957

El "Diario Oficial del Ministerio del Ejército publica una orden de la Dirección General de Reclutamiento y Personal por la que se dispone el destino a Cuerpo de los reclutas pertenecientes al reemplazo de 1957 y agregados al mismo.

El sorteo para determinar los cupos correspondientes se celebrará el próximo día 8 de Diciembre, verificándose la concentración para los destinados a Africa, el 15 de Febrero del próximo año de 1958 y para los destinados a la Península, Baleares y Canarias, el 17 del mismo mes.

ROJO LABIOS
INMOVIX
Y
LACA UÑAS

Sotopalacios
A partir del día 12 de los corrientes, se reanuda los animados bailes.

guía facultativa

Antonio Gómez López
Del Hospital Militar y Patronato Antituberculoso
PULMON - CORAZON
San Cosme, 2 (P. Vega). Tel. 5590

DOCTOR VILLA
HUESOS Y ARTICULACIONES
CIRUGIA GENERAL. - RAYOS X
Calera 15, 1.º - Tfnos, 1047 y 1446

J. M. Francés Gil
MEDICINA INTERNA. RAYOS X
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Plaza de Vega, 36.-Teléfono 5446

J.GUTIERREZ MANZANEDO
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Madrid, 1 P Teléfono 4173

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos — Rayos X
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
Vitoria 20, 1.º — Teléfono, 3667

DOCTOR MUÑOZ CASAS
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5
Almirante Bonifaz 12. 1.º - Tel. 1539

G. BAÑUELOS
OCULISTA
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

I. LOPEZ SAIZ
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"
Enfermedades mentales y nerviosas
Consulta de 12 a 2
Calle Santander, 19, 3.º - Telf. 3470

Hernáez Moliner
MEDICINA INTERNA y NIÑOS
RAYOS X
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6,30
Calle Santander, 6, 3.º, izquierda

A. MERINO ANDRES
PUERICULTOR - ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
Ex-interno y ex-asistente de la Casa de Salud Valdecilla y del Hospital Raymond Poincaré de París
Consulta: Clínica de San Juan de Dios, de 12 a 2. — Teléfono 38-92

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria 31, 3.º — Teléfono 3591

F. URRACA
OCULISTA
LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD
Pl. Rey S. Fernando 3, 2.º - T. 1445

CLINICA SAN JUAN DE DIOS
CIRUGIA, TRAUMATOLOGIA, ORTOPEDIA, UROLOGIA
SERVICIO DE MATERNIDAD DOTADO DE LOS MAS MODERNOS ADELANTOS PARA EL PARTO. — HABITACIONES ESPECIALES PARA ESTOS CASOS
Asistido por especialistas que deseen los pacientes
Admisión de Igualatorios. — Seguros libres y Compañías de Accidentes. — Todas habitaciones individuales
Rayos X. — Laboratorio. — Fisioterapia
SERVICIO DE AMBULANCIA
Teléfonos: 2605 y 2606

Diario de Burgos

Cada día UNA NOTA curiosa

Intoxicación amor y...

Barcelona. — A media mañana, acudió al dispensario municipal de Sarriá una joven de unos veinte años, acompañada de un joven de unos veintiséis, solicitando los auxilios de la Ciencia para que la curasen de una intoxicación voluntaria, por haber ingerido una cantidad de barbitúricos con ánimo, al parecer, de poner fin a su vida.

El médico de guardia procedió a realizar un lavado de estómago de la paciente y mientras se reponía ésta, conversó con el joven que la acompañaba quien manifestó que la enferma era su novia y que habían decidido contraer matrimonio el próximo día 17.

Repuesta la joven de la intoxicación, al preguntarle su filiación para extender el parte facultativo, la pareja se negó a hacerlo y aprovechando el momento en que el médico telefoneaba a la policía comunicando lo ocurrido, los dos jóvenes se dieron a la fuga y dejaron sobre la mesa del doctor cuatro billetes de cien pesetas, como honorarios. El Juzgado instruye las oportunas diligencias.

Mañana se celebrarán las elecciones sindicales en todo el ámbito territorial de Burgos

Se inicia una nueva etapa.- Quiénes habrán de votar.- A las nueve de la mañana dará comienzo la jornada electoral.- Colegios y mesas se instalarán en la C. N. S.- Importante circular del Gobierno civil

Mañana, domingo, se celebrarán las anunciadas elecciones sindicales en todo el territorio provincial de Burgos, elecciones que prometen constituir una singular importancia para el progresivo ordenamiento de las aspiraciones sociales y económicas de la nación, dentro de las directrices marcadas por el Caudillo a la Organización sindical que es uno de los pilares en que se apoya la estructura general del Régimen.

Las referencias que tenemos de la Delegación provincial de Sindicatos ponen de relieve la extraordinaria actividad que, desde hace algún tiempo, despliegan las diferentes secciones a fin de que el éxito más completo corone las elecciones sindicales con que periódicamente, se renuevan entre los empresarios y trabajadores las vocalías de las Juntas Económicas y Sociales, piezas muy estimables en el engranaje de la gran máquina sindical de España.

Con ello va a iniciarse una nueva y fecunda etapa en el funcionamiento y actuación de aquellas entidades y se abren esperanzados horizontes para el ulterior acceso de los representantes sindicales a los escaños de los Concejos, en firme garantía de la genuina representación de estos nuevos Sindicatos que, vienen a ser continuadores de aquellos gremios que, en un pasado histórico, dieron prosperidad, honra y estabilidad a la sociedad político-administrativa de nuestro país.

QUIENES HABRAN DE VOTAR

Veamos ahora cuáles son las personas a quienes obliga emitir sufragio.

Habrán de votar todos los empresarios y todos los dueños de establecimientos industriales y comerciales, y los trabajadores autónomos, así como también los técnicos en cuya empresa no se haya elegido enlace sindical de su categoría profesional.

Igualmente deberán votar todos los trabajadores de empresas y establecimientos que cuentan con menos de cinco obreros y en las cuales no se han elegido enlaces. Estos trabajadores emitirán el sufragio directo.

Asimismo se encuentran obligados a votar en las elecciones, todos los enlaces recientemente elegidos. Estos enlaces ostentan la representación de los trabajadores que les eligieron y votarán dentro de su grupo respectivo a los candidatos que correspondan por su categoría profesional.

HORARIO Y LUGARES DE LA VOTACION

A las nueve en punto de la mañana darán comienzo las votaciones. Previamente se habrán constituido las respectivas mesas electorales.

Por lo que se refiere a Burgos ciudad, los colegios y mesas electorales estarán establecidos en la Casa Sindical, correspondiendo a cada una de dichas mesas, la siguiente actuación:

Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, quinta planta; Alimentación y P. C. tercera; Actividades diversas, tercera; Azúcar, tercera; Banca y Bolsa, tercera; Cereales, quinta; Construcción, V. y C., primera; Combustible, quinta; Espectáculo, tercera; Frutos y P. Hortícolas, tercera; ganadería, cuarta; Hostelería y Similares, primera; Industrias Químicas, primera; Madera, primera; Metal, primera; Olivo, tercera; Papel, Prensa y Artes Gráficas, primera; Piel, cuarta; Seguro, tercera; Textil, primera, Transportes, planta baja y Vid, tercera planta.

Aparte de las instrucciones que, respecto al particular puedan darse por las mesas electorales de los Sindicatos, en la planta baja de la Casa sindical figurará un servicio de información para la máxima facilidad de los electores.

CIRCULAR DEL GOBIERNO CIVIL

Previsto en el Decreto de 16 de Junio de 1950, la posibilidad de sanciones por mi autoridad, a propuesta del delegado Sindical provincial, o a propia iniciativa, por incumplimiento de las obligaciones en la preparación y desarrollo de las elecciones sindicales, y atendiendo la importancia, significado y alcance de las mismas, vengo en disponer:

Todas las empresas, los enlaces sindicales, y los trabajadores de centros laborales cuya plantilla sea igual o inferior a cinco, deberán el próximo domingo día 13, acudir a los centros donde radiquen los Colegios Electorales respectivos (en Burgos, calle de San Pablo núm 8, domicilio de la C. N. S.), al objeto de emitir su voto, significándoles que este Gobierno Civil atenderá primordialmente las propuestas de sanción que se cursen por el Delegado Provincial de Sindicatos de acuerdo con lo previsto en el Decreto de 16 de Junio de 1950. Por otra parte, este Gobierno Civil sancionará convenientemente las infracciones que con tal motivo se cometan y que llegue a conocimiento del mismo.

Las personas que compongan las juntas, comisiones, colegios y mesas para las elecciones sindicales, tendrán la condición de funcionarios públicos en cuanto se relacione con el cometido que con ocasión de las mismas desempeñan.

Los alcaldes dependientes de mi autoridad deberán prestar su máxima colaboración para el mejor desarrollo de las tareas electorales.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos.

Burgos 11 de Octubre de 1957.

El gobernador civil interino, *Casto PEREZ DE AREVALO.*

LA BOLSA

Madrid.— La última sesión de Bolsa de esta semana ha sido algo más movida de cambios que las anteriores, ya que se han producido diferencias en ambos sentidos, al surgir algún dinero en terno a valores que venían siendo castigados en sesiones precedentes. Las mejoras más salientes han sido, de siete enteros y medio, en Unión Eléctrica Madrileña; ocho, en Ponferrada y Unión Química; nueve, en Moncabril y trece, en Minas del Rif. Las bajas fueron más numerosas, y afectan principalmente a Santa Bárbara, con siete enteros; ocho, en Hipotecario; nueve, en Electra del Viesgo; diez, en Construcciones Metálicas y veinte en Manufacturas Metálicas.

Al cierre, el mercado parecía más reservado.

Cotizaciones. Fondos públicos: Interior, 8,010; Amortizable 1949, 01,50; 1952 y 1953, 99,15; 1951, 92,55; 3,5 por ciento, 1951, 88; 3 por ciento, 1949, 79,75; Cédulas Hipotecarias, 4 por ciento, 72,50; a, 74,50; b, 73,75; c, 73; exentas, 85,50; 5 por ciento, 103,50; interprovinciales, 88,75; locales con lotes, 99,25; nuevas, 95.

Acciones: Banco de España, 772; Exterior, 430; Hipotecario, 370; Banesto, 890; Mercantil, 360; Minas del Rif, 795; Duro Felguera, 386; Ponferrada, 800; Campsa, 220; Tabacalera, 180; Explosivos, 400; Petróleos, 769; Altos Hornos, 290; Manufacturas Metálicas, 190; Telefónica, 340.

Bolsa de Bilbao

Bilbao.— La actual semana de Bolsa, cuya inicial acusó tendencia firme, ha adolecido en su desarrollo de corrientes de flojedad, que han continuado en la mañana de hoy con expresiones tan generalizadas que apenas ha habido contrapartida alguna de tipo favorable que suavizase el mal efecto. Toda la jornada de hoy se ha desenvuelto con la apatía habitual, salvo en contados momentos del cierre en que se han producido aisladas reacciones procedentes del natural nerviosismo. De entre las diferencias más salientes de esta sesión, se han apuntado 25 las Papeleras, seis Viesgo y 100 las Navieras Vascongadas, contra cuatro mejoras solamente no superiores a cinco enteros.

Acciones: Banco Hispano, 682; Altos Hornos, 288; Babcock, 625; ídem nuevas, 1.950.—Cifra.

BANCO DE SANTANDER
BANCA — BOLSA — CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Espolón, 12. — BURGOS

Nuestros teléfono: 1280 y 2015

Brillante conferencia-concierto del musicólogo burgalés Echevarría Bravo, en el Círculo de la Unión

En el Círculo de la Unión pronunció anoche una interesante y documentada conferencias-concierto el ilustre musicólogo y compositor burgalés Pedro Echevarría Bravo, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y director de la banda municipal de Santiago de Compostela, sobre "La lírica del Quijote y Sancho Panza", con ilustraciones musicales, en cinta magnetofónica, interpretadas admirablemente por un Coro de Flechas de la Sección Femenina compostelana.

El presidente de la Sociedad, señor Gómez de Cadiñanos, hizo la presentación del conferenciante, al que calificó de "caballero andante de la música", destacando la magnífica obra de recopilación que había hecho de toda la música y folklore manchego, del cual iba a ofrecernos una muestra.

Ante un selecto auditorio, el conferenciante, especializado en la materia —como investigador, erudito y recolector—, nos habló sobre el origen de la canción popular española, a través de sus gentes, tribus, comarcas y familias, que imprimieron a España una gran riqueza lírica en variedades étnicas, según su territorio, destacando la decisiva actuación que tuvieron los juglares y trovadores, verdaderos intermediarios entre el pueblo y los poetas.

Al mismo tiempo señala la gran influencia que tuvieron las Cantigas de Alfonso X el Sabio, así como las coplas cazurras del gallardo Arcipreste de Hita hasta llegar al siglo XV, en cuya época el pueblo asimila ya el romance, dando origen al nacimiento de la poesía popular. Menciona también, a la Reina Isabel la Católica y a sus más fervorosos cantores e instrumentistas, como Juan de la Encina, Juan de Ancheta y el talaverano Peñalosa, entre otros muchos.

Seguidamente, el maestro Echevarría Bravo hizo gala de un amplio conocimiento de temas folklóricos manchegos, cuyo origen, modalidades y características ha estudiado durante más de quince años consecutivos, algunos de los cuales aprovechó para recorrer diversas veces la famosa "Ruta del Quijote".

Con una memoria envidiable declamó más de cien coplas para todos los gustos, muchas de ellas con una "miaja de pica y repida" como la pimienta, haciendo alusiones a las que se dirían en tiempos de Cervantes. Así desfilaron por el auditorio diversos romances de los siglos XIV, XV y XVI, canciones de siega y trilla, seguidillas, torrás, cantos de ronda, jotillas y canciones de recogida de aceituna, entre las cuales se destacan las gañanadas que, según Giménez Caballero, "saben a almertas, a titos y a pringue: a migas con vino morato. A aceite y a pellejo. A viento, a molinos, amulas, a tierra".

Por allí pasó toda la gama musical de Don Quijote y Sancho Panza, a través de sus aventuras por los campos de Montiel y Calatrava, juntamente con la picara seguidilla y la canción socarrona del leal escudero, sin olvidarse de los famosos Molinos de viento del Campo de Criptana, y aquellos "gigantes briareos", de brazos largos, verdaderos símbolos de la Mancha, "que suelen tener algunos casi dos lenguas", según Cervantes.

El señor Echevarría Bravo logró que la conferencia-concierto resultase un acto del mayor interés, que el selecto y distinguido público siguió con creciente atención, aplaudiendo cumplidamente al ilustre musicólogo y compositor burgalés, el cual repetirá hoy esta conferencia en su pueblo natal: Villalmanzo.

Hoy dará comienzo la "Operación topo" en la que intervienen espeleólogos de Burgos y Bilbao

Representa unas cincuenta horas de permanencia bajo tierra

Hoy, a las ocho de la mañana, dará comienzo la expedición espeleológica en la que participan dieciséis espeleólogos.

El fin de esta expedición es la de efectuar la topografía de la sima Palomera, situada en Cueva de Sotoscueva y la obtención de datos complementarios a los estudios ya realizados.

En esta "Operación Topo" colaborarán espeleólogos de la Diputación de Vizcaya, venidos a este efecto a nuestra provincia para comprobar las dimensiones de la sima y ver la forma de adaptar a sus trabajos las técnicas ultramodernas del Grupo Edelweis.

La expedición durará dos días bajo tierra, aproximadamente, y en ella intervienen tres equipos: Superficie, topografía y punta.

Por otra parte, se dedica gran importancia a los estudios hidrológicos —ya que por el fondo de la sima pasan corrientes de agua— y la posibilidad de adaptar al turismo la primera parte de la gruta.

Como consecuencia de esta expedición espeleológica, informamos a nuestros lectores que la serie de crónicas titulada "Espeleólogos burgaleses tras el telón de acero" se reanudará el próximo miércoles.

La "gripe asiática"

Bilbao.— Se ha extendido la gripe por toda la provincia de Vizcaya. En Bilbao, donde llegó suavemente días pasados, ha hecho mella en las grandes colectividades. Sin embargo, la Jefatura provincial de Sanidad ha publicado una nota en la que se dice que esta epidemia es totalmente benigna y no ofrece motivos de alarma.

A fin de facilitar la adquisición de medicinas a los usuarios, dicha jefatura de Sanidad ha ordenado que durante los días festivos en tanto dure la epidemia gripal, todas las farmacias y despachos de drogas permanecerán abiertos en sesiones habituales de despacho al público.—Cifra.

EL AYUNTAMIENTO DE LERIDA SUSPENDE LAS SESIONES

Lérida.—Aumentan los afectados por la epidemia de gripe en esta ciudad y se está procediendo a la vacunación colectiva en escuelas y centros de trabajo. El Ayuntamiento ha suspendido sus sesiones "sine die", ante la imposibilidad de que se registre el reglamentario "quorum".

Los servicios de Correos van retrasados a causa de las muchas bajas entre los empleados.

TAMBIEN SORIA PADECE LA GRIPE ASIATICA

Soria.— Como otras muchas provincias, la de Soria se ve afectada también por la gripe asiática. En varios pueblos es muy crecido el número de enfermos.

La epidemia presenta caracteres benignos, si bien se caracteriza por la elevada fiebre, que dura uno o dos días. — Cifra.

AFECTA A MUCHOS DEPORTISTAS FRANCESES

París.—La gripe asiática afecta a tantos deportistas franceses que ha sido necesario suspender varios encuentros y partidos en particular el combate de boxeo que iban a celebrar el lunes los pesos medios Charles Humez y Andre Drill. El primero, campeón de Europa, ha tenido que guardar cama.

Los jugadores de rugby y pelota base se lamentan de que la enfermedad de varios de sus más destacados compañeros les coloca en mala situación en los campeonatos de Francia.—Efe.

LA GRIPE CAUSA PERTURBACIONES, EN MILAN

Milán.—La gripe asiática amenaza con interrumpir el sistema de transportes y la vida económica de esta ciudad de más de millón y medio de almas. Oficialmente existen 5.000 casos de gripe pero se calcula en 100.000 el número de personas que guardan cama por ella. Cincuenta tranvías no han podido abandonar hoy sus cocheras por falta de conductores y cobradores. En los hospitales no hay camas desocupadas. Los médicos no se libran de ella y son unos 300 los imposibilitados para abandonar el lecho.—Efe.

Los gatos del restaurante

Por Antonio DIAZ-CAÑABATE

ESTO de restaurante es un decir. En los restaurantes propiamente dichos no suele un gato pasearse por entre las mesas. En los de medio pelo y en las tabernas donde sirven de comer, los gatos parecen un camarero más, que, como bastantes camareros, apenas si se dignan atender al cliente. La mayoría de estos gatos no son ariscos, sino al contrario, muy cariñosos, demasiado quizá, porque una de las demostraciones de su carácter cordial consiste en rozar sus lomos en las piernas de los comensales, a los que, a veces, pegan un susto morrocotudo, en especial a las señoras en invierno, siempre temerosas por los puntos de sus medias, tan de mírame y no me toques.

Ver andar a un gato siempre es un espectáculo embelesador. Sus pisadas son tan leves, tan medidas, tan comedidas, que no andan, sino que se deslizan, pero no de puntillas, pues asientan la delicada planta de sus patitas con paradójica pausada ligereza. Y, al tiempo, todo su cuerpo se cimbrea como el de esas bailaoras por soleares. Los gatos de restaurante son muy descarados. Van andando y de pronto se paran y se quedan muy fijos contemplando una pareja de esas que parece que están comiendo aquellas avellanas tostadas y acarameladas que antes se vendían en los cines. Una de esas parejas que parece que en lugar de comer chuletas de ternera se están comiendo mutuamente con los ojos. La primera que repara en el gato siempre es ella. Le mira con recelo. El gato le sostiene la mirada. Los ojos de los gatos son en verdad alucinantes. Proyectan un fulgor inquietante. Jamás se enternecen. En todo instante son duros, fríos, inquisitivos. Mientras ella está pendiente del gato, él en vez de coger el tenedor ha cogido una mano de su amada.

—Estate quieto, que nos está mirando el gato.

—¿Qué gato?

—Ese que ha salido de debajo de una mesa y se ha plantado ahí delante como un cancerbero.

—Chatilla de mi alma ¿tú sabes lo que es un cancerbero?

—Lo he oído, pero a punto fijo no lo sé.

—Pues es un perro terrible, de tres cabezas, que echan lumbre y que guardan la puerta del infierno. Y nosotros no estamos en el infierno. Estamos en la gloria. Toma este riñoncito de pollo, verás qué rico sabe.

Y el gato, al oír esto, pega un salto y se sienta en una silla que hay vacía junto a ella.

—¡Paco, que no es un gato, que es cancerbero de verdad!

El galán se considera en la obligación de largarle un servilletazo. El pobre animal pega un bufido y sale de estampía.

—No hace nada —aclara el dueño—, es muy manso. Lo que ocurre es que es muy goloso y le gusta mucho el pollo. No es tonto, entre el pollo y la cordilla, no hay color.

Los gatos de restaurante son lustrosos y gordezuelos. Están de buen año y es raro que demanden comida. En todo, caso será por gula, por guluzmear. Si le ofrecen un bocado espontáneamente, lo huelen primero con todo cuidado y si no lo desdeñan lo cogen entre sus afilados dientes con desplicencia, lo depositan con todo cuidado en el suelo y a veces lo abandonan allí y a veces se lo comen con mucho melindre, semejante al de las señoritas que fingen no apetecerles demasiado los langostinos, para dar o comprender que están muy habituadas a saborearlos.

Existen gatos de restaurante que eligen el momento de mayor bulla en el comedor para quedarse dorminados encima de una silla que tiene su asiento oculto por la mesa. Y llega un cliente y la separa y pega un brinco el gato con el sobresalto y furia que es de rigor cuando nos despiertan bruscamente. El cliente contiene una patada por el qué dirán. El gato se repone en seguida, porque son tan felices que pueden volver a dormirse en cualquier punto y en cualquier minuto. Y entonces emprende un recorrido por el local con la parsimonia y empaque de un buen mayordomo que inspecciona la eficacia de los servicios.

No podemos olvidar a los que se sitúan a un lado de la puerta de entrada, muy apersonados, muy sentados en esa postura tan cómoda que adoptan los gatos y los perros para sentarse, como si lo hicieran en el más muelle y sibarítico de los sillones. Estos porteros gatunos permanecen atentos a todo el que penetra, ojeándole con impertinencia, igualito que si pensaran: «Este matrimonio viene equivocado, son de los que creen que con una ración de cada plato les basta para los dos. Están aviados».

No faltan clientes que se hacen amigos de los gatos. Ya sabemos que muchas personas cifran su vanidad en que los conozcan en un restaurante y puedan preguntar al camarero: «Bautista, ¿los salmonetes son para mí?» Estos tales piensan que, halagando al gato, halagan al dueño. Los gatos se dejan acariciar con marcada indiferencia, haciendo, no obstante, concebir esperanzas de reciprocidad amistosa que pronto se desvanecen al percatarse el gato de que el amigo es pelmazo que no quiere más que hacerse notar de la concurrencia.

Y, para terminar, diremos que los gatos de restaurante abominan de esas inconsideradas gentes que entre bocado y bocado se pasan la comida vociferando como si estuvieran en su casa, que es donde tiene un sitio la mala educación.

Carta de Madrid

Madrid.- *(Crónica de "Tachín", exclusiva para DIARIO DE BURGOS).*

Ya tenemos griposos a 300.000 madrileños, naturales o adoptivos. Las llamadas telefónicas a médicos y clínicas son constantes, casi tan constantes como los estornudos. Unas conocidas galerías se quedan diariamente sin cien empleados y hoy han llegado a las 400 bajas, lo que suena a parte de guerra. En la fábrica Marconi abandonan el trabajo 110 obreros, por término medio, cada 24 horas y en la Standard había hoy más de cien atacados. En los Ministerios se producen diariamente unos cien abandonos y en los cuarteles los contagiados se cuentan por miles. Los médicos del Seguro de Enfermedad no descansan y se habla ya de utilizar los servicios de becarios y supernumerarios. Se están cumpliendo los vaticinios: estornudos, benignidad y tres días en la cama con el cuerpo dolorido. Hasta el momento, nada más.

FUTBOL

En su crónica londinense cuenta Miquelarena que Londres se ha quedado estupefacto ante las 65.000 libras ofrecidas al jugador Charles por el club italiano Juventus. Dice que allí la pedifactura no ha llegado jamás a esa cifra, ni mucho menos. Se alarman los ingleses ante la importación de jugadores extranjeros en Italia y en España, de los cuales unos 30 podrían figurar en los equipos nacionales de sus países de origen. Si los clubs extranjeros —dice la Prensa de Londres— continúan llevándose a nuestros mejores hombres, sólo podremos competir en la Copa del Mundo como espectadores. Y termina Miquelarena diciendo: "Una mejor defensa del fútbol británico sería pagar más a sus hombres. Ultimamente les elevaba los sueldos y primas en proporciones miserables. Y Stanley Matthews, el excepcional, el único, el invencible, el "mostruo", hacía este verano también "bolos" en el Africa ecuatorial.

TEATRO

Ha gustado "Balalaika," la opereta inglesa adaptada por Juan Ignacio Luca de Tena. Muy bien presentada y cantada, con una trama basada en un conflicto amoroso en los tiempos en que el comunismo triunfaba en Rusia y con una partitura inspirada, agradablemente, de pura opera, cuyos números los ha tarareado ya media Europa. El libro se parece, como un huevo a otro, a todas las operetas vienesas. No faltan el príncipe y la humilde muchacha, los valses y los uniformes.

"Balalaika" —que por cierto nos suena a proyectil soviético— se estreno en Londres hace la friolera de veintidós años.

CHAROLAS

El reciente decreto sobre asentamientos clandestinos no merma las garantías concedidas en el Fuero de los Españoles, ha declarado esta mañana a los periodistas el comisario general para la ordenación urbana de Madrid. Sólo cabe condicionar el derecho del ciudadano a elegir su residencia de modo temporal y preventivo, exigiendo que el que venga haya previsto un albergue y tenga un destino. Ha dicho don Julián Laguna que el éxodo campesino tiene como origen las condiciones en que se vive en muchas zonas y no es justo, por egoismo, rechazar a quienes emigran del campo porque en la ciudad se encuentran posibilidades de una vida mejor, asistencia médica y lícitos pasatiempos, escuelas y viviendas. Si tuviera todo ésto no emigraría de sus actuales zonas. Por todo ello se interpreta el decreto en el sentido de que no serán derribadas las construcciones clandestinas que se hallaren habitadas en la fecha de la disposición, salvo los casos de traspaso, segregaciones interiores u obras de ampliación. El decreto de libre residencia no ha sido, pues, vulnerado.

Haga su encargo en
Talleres Gráficos
"DIARIO DE BURGOS"
TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

Recepción en el Ayuntamiento

Ayer fué ofrecida en el Ayuntamiento, una recepción a varios delegados norteamericanos de Agencias de Viaje que recorren España y que visitaron nuestra ciudad. He aquí un momento del acto. — (Foto "Fede")

Entrega de credenciales a los nuevos enlaces sindicales de las empresas de la capital

A las siete y media de la tarde de ayer y en el salón de actos de la C. N. S. se verificó la entrega de credenciales a los nuevos enlaces sindicales recién elegidos en las distintas empresas de la ciudad.

Presidió el delegado provincial de Sindicatos, a quien acompañaban el secretario provincial, vicesecretarios de Ordenación Social, Ordenación Económica y Obras Sindicales, secretario de la C. O. S. A. y oficial mayor.

El vicesecretario de Ordenación Social dirigió unas palabras de felicitación y bienvenida a los nuevos enlaces que se aproximan al mismo, exhortándoles a cumplir su importante cometido con dignidad, orden, eficiencia y laboriosidad, así como a mantener decididamente el diálogo entre las empresas y el Sindicato. Habló de la misión de la Escuela sindical y encareció a todos a acudir a las urnas en las elecciones sindicales de mañana, domingo.

Después el delegado provincial dió también la bienvenida a los nuevos enlaces y felicitó a los reelegidos, encareciendo la colaboración de todos y mostrando su esperanza de que, al final de su mandato —dentro de tres años— ya se hayan colmado, al menos, las principales aspiraciones en el terreno de las mejoras económico-sociales.

Por último resaltó la trascendencia de las elecciones de mañana e invitó a todos a que elijan los mejores.

A continuación se procedió a la entrega de credenciales a los nuevos enlaces.

Tal vez sea nombrada Gobernador general del Canadá la Reina madre de Inglaterra

Su hija Isabel II lo estudiará en Ottawa

Londres.— Una propuesta para que la Reina Madre de Inglaterra sea nombrada Gobernador general de Canadá, será estudiada durante la visita de la Reina Isabel II a Ottawa en el curso del mes actual; ha sido informado hoy en círculos generalmente dignos de crédito.

La Reina saldrá para Ottawa, por vía aérea, mañana sábado, en su viaje a Canadá y Estados Unidos.—Efe.